

СѢ́ОЕ БѢ́ОЖВЛѢ́НІЕ ГДѢ
БѢ́А И СѢ́СА НѢ́ШЕГѠ
И́ИСА ХРѢ́ТѢ́

Богоявление, 6 януари (ст. ст.)

Празнично богослужечно последование

© Издателство „Свети Седмочисленици“

София

2016

ПОВЕЧЕРІЄ ВЕЛІКОЕ

С това последование започва празничното богослужение на Богоявление на 5-ти януари вечерта (ст. ст.). Вечернята се отслужва по време на сутреишното богослужение на същия ден.

Началото на повечерието е с каждение както на бдение. След края на каждението се затварят Царските двери и се гасят светлините.

Діаконъ глагóлетъ: Благословѣнъ, влѣко.

Іерейъ: Благословѣнъ бгъ нашъ: ѿ кадѣцѣ іерейю, глагóлемъ повечеріе великое ѿ начала:

Слава тебѣ бже нашъ, слава тебѣ.

Црѣю нбнѣй, оутѣшителю, дше истинны, ѿже вездѣ съи, ѿ всѣхъ исполнаѣи, сокровище блгнхъ ѿ жнзи подателю, прїиди ѿ вселѣнъ въ ны, ѿ ѡчисти ны ѿ всѣхъ скверны, ѿ спси блже, дшѣ ны.

Стѣи бже, стѣи крѣпкїи, стѣи безсмѣртнїи, помнѣи насъ. Трїжды.

Сл́ава Ѡцѣ, ѡ сѣну, ѡ стѣому дху, ѡ нынѣ ѡ
пріисноу, ѡ во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Престѣла трѣце, помнѣши насъ: гдѣи, ѡчисти грѣхѣ
наша: вѣко, прости беззакѡнїа наша: стѣи,
посѣти ѡ исцѣли немощи наша, ѡ мене твоего
ради.

Гдѣи помнѣши, **трижды.**

Сл́ава, ѡ нынѣ:

Оче нашъ, ѡже еси на небѣхъ, да свѣтитса
имѣ твое, да прїидетъ црѣтво твое, да вѣдетъ
вола твоѣ, ѡакѡ на небѣи ѡ на земли. хлѣбъ
нашъ насущный даждь намъ днѣсь, ѡ
остави намъ долги наша, ѡкоже ѡ мы
оставляемъ должникомъ нашимъ: ѡ не
введи насъ во искушенїе, но
избави насъ ѡ лукаваго.

Сщѣнникъ: ѡакѡ твое естъ црѣтво:

Тѣже, Гдѣи помнѣши, вѣ.

Сл́ава, ѡ нынѣ:

Прїидите, поклонимса црѣви нашему бгу.

Прїидите, поклонимса ѡ припадѣмъ хрѣту, црѣви
нашему бгу.

**Прїидїте, поклонїмся ѿ припадѣмъ самому хрїсту,
црїевн ѿ бг҃у нашему.**

**Внегда призвати мѧ, оуслыша мѧ бг҃ъ правды
моѣѧ: въ скорбн распространилѧ мѧ єси. Оущедри
мѧ, ѿ оуслыши млтвѣ мою. Сынове челоѡчестїи,
доколѣ тяжкосердїи; вскѡю любите сдетѣ, ѿ
ищете лжн; ѿ оувѣднте, ѡакѡ оуднвн гдѣ прїбнаго
свогѡ: гдѣ оуслышитѣ мѧ, внегда воззвати
мѧ къ немѣ. Гнѣѡайтеся, ѿ не согрѣшїйте:
ѡже глаголете въ сердцахъ вашихъ, на ложахъ
вашихъ оумилїтеса. Пожрїте жертвѣ правды,
ѿ оупѡвїйте на гдѧ. Мнѡзи глаголютѣ: ктѡ
ѡвнїтѣ намъ блг҃гѡ; знаменаса на насъ свѣтѣ
лица твоегѡ, гдѧ. Дѡлѣ єси веселїе въ сердцѣ
моѣмъ, ѡ плодѧ пшеницы, вїна ѿ єлѣа свогѡ
оумножншаса. Въ мїрѣ вскѡпѣ оуснѣ ѿ почїю:
ѡакѡ ты гдѧ, єдїнаго на оупѡвѧнїи вселїлѣ мѧ
єси.**

**Гдѧ, да не ѡростїю твоєю ѡблчїши мене, ниже
гнѣѡомъ твоїмъ накажешн мене. Помїлѣ мѧ
гдѧ, ѡакѡ немоцнн єсмь: исцѣлї ма гдѧ, ѡакѡ
смѡтѡшаса кѡстн моѡ. ѿ дѡшѧ моѡ смѡтѣса
сѣлѡ: ѿ ты гдѧ, доколѣ; ѡбратїса гдѧ, ѿзѡбн
дѡшѣ мою, спсї ма рѡдн млтн твоѣѧ: ѡакѡ
нѣстѣ въ смертн помнїлїи тебе, во ѡдѣ же**

КТО̀ ИСПОВѢСЯ ТЕБѢ; ОУТРАДИ́ХА ВОЗДЫХА́НІЕМЪ
МОИ́МЪ, И́ЗМЫЮ НА ВСА́КЪ НО́ЦЬ ЛО́ЖЕ МОЕ, СЛЕЗА́МИ
МОИ́МИ ПОСТЕ́ЛЮ МОЮ̀ УМОЧУ. СМАТѢ́А ѿ ГРО́СТИ
О́КО МОЕ, У́БЕТША́ХЪ ВО ВѢ́ХЪ ВРАЗѢ́ХЪ МОИ́ХЪ.
О́СТУПІ́ТЕ ѿ МЕНЕ́ ВСИ́ ДѢ́ЛАЮЩІИ БЕЗЗАКОНІЕ,
И́АКЪ ОУ́СЛЫ́ША ГДЬ́ ГЛАСЪ ПЛА́ЧА МОЕГѠ. ОУ́СЛЫ́ША
ГДЬ́ МОЛѢ́НІЕ МОЕ, ГДЬ́ МЛѢ́ВЪ МОЮ̀ ПРІА́ТЪ. ДА
ПОСТЫДА́ТЯ, И́ СМАТѢ́ТЯ ВСИ́ ВРАЗИ́ МОИ: ДА
ВОЗВРАТ́АТЯ, И́ ОУ́СТЫДА́ТЯ СѢ́ЛѠ ВЕКѠ́РѢ.

ДОКО́ЛѢ, ГДН, ЗАВѢ́ДЕШИ МА́ ДО КОНЦА́; ДОКО́ЛѢ
ѿВРАЩА́ЕШИ ЛИЦЕ́ ТВОЕ́ ѿ МЕНЕ́; ДОКО́ЛѢ ПОЛОЖУ́
СОВѢ́ТЫ ВЪ ДУ́ШИ МОЕЙ, БОЛѢ́ЗНИ ВЪ СЕРДЦѢ
МОЕМЪ ДЕНЬ И́ НО́ЦЬ; ДОКО́ЛѢ ВОЗНЕСЕ́ТЯ ВРА́ГЪ
МОЙ НА МА́; ПРИ́ЗРИ, ОУ́СЛЫ́ШИ МА́ ГДН БЖЕ́ МОЙ,
ПРОСВЕ́ТНИ О́ЧИ МОИ, ДА НЕ КОГДА́ ОУ́СНУ́ ВЪ СМЕ́РТЬ.
ДА НЕ КОГДА́ РЕЧЕ́ТЪ ВРА́ГЪ МОЙ: ОУ́КРѢ́ПНУ́ХА НА НЕГО́.
СТѢ́ЖАЮЩІИ МИ́ ВОЗРА́ДЮТЯ, Я́ЦЕ ПОДВІ́ЖУ́СА.
И́ЗЪ ЖЕ́ НА МЛѢ́ТЬ ТВОЮ́ ОУ́ПОВА́ХЪ: ВОЗРА́ДУЕТЯ
СЕРДЦЕ́ МОЕ́ Ѡ СП́СЕНІИ ТВОЕМЪ. ВОСПОЮ́ ГДѢВИ
БЛГОДѢ́ЖАВШЕМУ́ МИ́, И́ ПОЮ́ И́МЕНИ ГДА́ ВЫ́ШНАГѠ.
ПРИ́ЗРИ, ОУ́СЛЫ́ШИ МА́ ГДН БЖЕ́ МОЙ, ПРОСВЕ́ТНИ
О́ЧИ МОИ, ДА НЕ КОГДА́ ОУ́СНУ́ ВЪ СМЕ́РТЬ: ДА НЕ
КОГДА́ РЕЧЕ́ТЪ ВРА́ГЪ МОЙ: ОУ́КРѢ́ПНУ́ХА НА НЕГО́.

Сла́ва, и́ ны́нѣ:

Аллилу́иа, аллилу́иа, аллилу́иа, сла́ва тебѣ́ бже.
Трижды. И покло́ны ѿ.

Гди помни́ши, трижды.

Сла́ва и ны́нѣ:

Въ тебѣ́ гди, воздвиго́хъ ду́шу мою́, бже мой́
на тѣ́ оупова́хъ, да не постыжѣ́са во вѣ́кы,
ниже́ да посмею́тъ ми́ са́ врази́ мои́: Ибо́ вси́
терпа́щии тѣ́, не постыда́тсѧ. Да постыда́тсѧ
беззако́ннующи́и вопще́. Пѹти́ твоѡ́ гди, скажи́
ми, и́ стеза́мъ твои́мъ на́учи́ ма. Нача́ви ма́
на исти́ну твою́, и́ на́учи́ ма: ꙗ́кѡ ты́ еси́ вѣ́
спсѧ́ мой, и́ тебе́ терпѣ́хъ вѣ́сь де́нь. Пома́ни
щедро́ты твоѡ́ гди, и́ мѡ́лти твоѡ́, ꙗ́кѡ ѿ́ вѣ́ка
сѹть. Грѣ́хъ ю́ности моеѡ́, и́ невѣ́дѣ́нїѧ моегѡ́
не помани́, по мѡ́лти твоѣ́й помани́ ма ты́,
ра́ди блго́сти твоеѡ́ гди. Блгъ́ и́ пра́въ гдѣ́, сегѡ́
ра́ди законоположи́тъ согре́шajúщымъ на пѹти́.
Нача́витъ крѡ́ткїѧ на́сѧ, на́учитъ крѡ́ткїѧ
пѹтѣ́мъ свои́мъ. Вси́ пѹтї́е гдни́ мѡ́лть и́ исти́на,
взыска́ющымъ за́вѣта́ егѡ́ и́ свидѣ́нїѧ егѡ́.
Ра́ди и́мене твоегѡ́ гди, и́ ѡчи́сти грѣ́хъ мой́,
мно́гъ бо́ е́сть. Кто́ е́сть челове́къ бо́и́са гда́;
законоположи́тъ е́мѹ на пѹти́, е́гоже́ и́звѡли́.
Ду́ша е́гѡ́ во блгнѣ́хъ водвори́тсѧ, и́ сѣ́ма е́гѡ́

наслѣднѣтъ зѣмлю. Держава гдѣ боѣщихъ ѿ гдѣ, и
завѣтъ ѿ гдѣ ѡбѣтъ и мѣ. Очи мои вѣнѣ ко гдѣ,
ѡкъ тоѣ исторгнетъ ѿ сѣти нѣтъ мои. Призри
на мѣ, и помилуй мѣ, ѡкъ единородъ и нѣтъ
ѿ сѣмь ѡзъ. Скѣрби сѣрца моего оумножишася,
ѿ нѣтъ мои ѡзъ и зведи мѣ. Вѣждь смиреніе
моѣ и тѣдъ мой, и ѡстаѣи всѣ грѣхѣ мои.
Вѣждь врагѣ мои, ѡкъ оумножишася, и
ненавидѣніемъ неправеднымъ возненавидѣша
мѣ. Сохрани душѣ мою, и избѣви мѣ, да не
постыжѣся, ѡкъ оуповахъ на тѣ. Неслѣбнѣи и
правѣи прилѣплѣхъ мнѣ, ѡкъ потерпѣхъ тѣ
гдѣ. Избѣви вѣже, ила ѿ всѣхъ скорбѣи ѿ гдѣ.

На тѣ гдѣ оуповахъ, да не постыжѣся во
вѣкъ, правдою твоєю избѣви мѣ, и и зми мѣ.
Приклони ко мнѣ оухѣ твоѣ, оускори и зѣти
мѣ. Бѣди ми въ бѣга защитителя, и въ домъ
привѣжища, ѿже спѣти мѣ. ѡкъ держава моя,
и привѣжище моѣ ѿ сѣи ты: и и мене твоегѣ ради
настаѣиши мѣ, и препитѣеши мѣ. Изведѣши
мѣ ѿ сѣти сѣа, ѡже скрѣши ми: ѡкъ ты ѿ сѣи
защититель мой гдѣ. Въ рѣцѣ твоѣ предложѣ
душѣ мой: избѣвилъ мѣ ѿ гдѣ вѣже истинны.
Возненавидѣлъ ѿ сѣи хранѣщыа сѣтыи вѣтцѣ: ѡзъ
же на гдѣ оуповахъ. Возрадѣюся и возвеселюся

человѣческими. Скрыеши ѿхъ въ тайнѣ лица
твоего ѿ матѣжа человекска: покрыеши ѿхъ
въ кровѣ ѿ прерѣканїа ѿзыкъ. Благословенъ гдѣ,
ѿкъ оуднѣ мѣть свою во градѣ ѿгражденїа. Изъ
же рѣхъ во ѿстѣплѣнїи моѣмъ, ѿверженъ ѣсмь
ѿ лица очїю твоєю: сегѡ ради оуслышалъ єси
гласъ мѣтвы моєа, внигда воззвахъ къ тебѣ.
Возлюбїте гдѣ вси прѣбнїи єгѡ, ѿкъ ѿ истины
взыскаетъ гдѣ и воздаетъ и злїше творѣщимъ
гордыню. Мужайтеса, и да крѣпнѣтса єрдце
ваше, вси оуповающїи на гдѣ.

Живїи въ поможїи вѣшнаго, въ кровѣ бѣга
нѣнаго водворѣтса. Речетъ гдѣви: застѣпникъ
мой єси, и прїбѣжище моє, бѣгъ мой, и оуповаю
на него. ѿкъ тои и збавитъ тѣ ѿ сѣти ловчи,
и ѿ словесѣ матѣжна. Плещма своима ѡсѣнїтъ
тѣ, и подъ крилѣ єгѡ надѣешиса. Ордѣжемъ
ѡбѣдетъ тѣ ѿ истина єгѡ, не оубоїшиса ѿ
страха ноцнаго, ѿ стрѣлы летѣщїа во дни,
ѿ вѣщи во тьмѣ преходѣщїа, ѿ сраца и
вѣса полденнаго. Падетъ ѿ страны твоєа
тыбсаца, и тьма ѡдеснѡю тебѣ, къ тебѣ же не
прїблїжитса. Обаче очїма твоима смѡтриши,
и воздаанїе грѣшникѡвъ оузриши. ѿкъ ты
гдѣ, оупованїе моє, вѣшнаго положилъ єси

привѣжице твоѡ. Не прїидетъ къ тебѣ зло, и рана
не приближитца тѣлесї твоємѹ. **Г**акъ аггломъ
своимъ заповѣсть ѡ тебѣ, сохрани ти тѣ во
всѣхъ пѹтѣхъ твоихъ. На рѹкѣхъ возмѹтъ тѣ,
да не когда преткнѣши ѡ камень ногѹ твою. На
ѡспїда и васїліска настѹпиши, и поперѣши львѣ и
змїѣ. **Г**акъ на мѣ оуповѣ, и избѣвлю ѿ: покрѣю
ѿ, **г**акъ познѣ ѿма моѡ: воззовѣтъ ко мнѣ,
и оуслышѹ ѡго: съ нимъ ѣсмь въ скорби, и змѹ
ѡго: и прослѣвлю ѡго: Долготю днѣй исполню
ѡго, и явлѹ емѹ спїсѣнїе моѡ.

Слава, и нынѣ:

Аллилуїа, **а**ллилуїа, **а**ллилуїа, слава тебѣ бже.
Трижды.

Гди помилѹи, **т**рижды.

Слава, и нынѣ:

Тѣже начинаемъ глаголати стїхї со сладкопѣнїемъ,
не скорѡ, и великимъ гласомъ.

Съ нами бгъ, разѹмѣйте ѣзыцы, и покарайтца:
Гакъ съ нами бгъ.

Оуслышите до послѣднихъ землї: **Г**акъ съ нами
бгъ.

Могъщїи покарáйтеся: ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

Ище во пáки возмóжете, и пáки побѣждѣни
бѣдете: ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

И ѣже ѣще совѣтъ совѣщавáете, разорѣтъ гдѣ:
ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

И слово, ѣже ѣще возглаголете, не пребѣдетъ въ
вáсъ: ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

Страха же вáшегѡ не оубоимся, ниже смѣтѣимся:
ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

Гдѣ же бѣа нáшего того ѡсѣтимъ, и тоѡ бѣдетъ
нáмъ въ стрáхъ: ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

И ѣще на него надѣяся бѣдѣ, бѣдетъ мнѣ во
ѡсщѣнїе: ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

И оуповáа бѣдѣ на него, и спасѣя ѡмъ: ГѢКѢ
СЪ НАМИ БГЪ.

Сѣ ѣзъ и дѣти, ѣже мнѣ даде бгъ: ГѢКѢ СЪ НАМИ
БГЪ.

Людїе ходáщїи во тьмѣ, видѣша свѣтъ вѣлїи:
ГѢКѢ СЪ НАМИ БГЪ.

**Живѹщїи во странѣ и сѣни смѣртнѣи, свѣтъ
возсїаетъ на вы: Іѡкѡ съ нами бѣъ.**

**Іѡкѡ ѡтроча родиша намъ, сїнъ, и дадеша намъ:
Іѡкѡ съ нами бѣъ.**

**Ѣгѡже начальство бысть на рамѣ ѣгѡ: Іѡкѡ
съ нами бѣъ.**

И мїра ѣгѡ нѣсть предѣла: Іѡкѡ съ нами бѣъ.

**И нарицаетса ѡмѡ ѣгѡ, велика совѣта ѡггѡ:
Іѡкѡ съ нами бѣъ.**

Чѡденъ совѣтникъ: Іѡкѡ съ нами бѣъ.

**Бѣъ крѣпокъ, властїтель, начальникъ мїра:
Іѡкѡ съ нами бѣъ.**

Ѡцъ вѡдѡцагѡ вѣка: Іѡкѡ съ нами бѣъ.

**Ѣ съ нами бѣъ, разѡмѣнѣте ѡзыцы, и покарѡйтеса:
Іѡкѡ съ нами бѣъ.**

Глава: Ѣ съ нами бѣъ:

И нынѣ: Ѣ съ нами бѣъ:

Іѡкѡ съ нами бѣъ.

Первый ликъ:

ДѢнь прешѣдъ, влѣгодарю тѣ гдѣи, вѣчеръ, прошѣ,
сз нѣщю безъ грѣхѣ подѣждь мѣ спсе, љ спси ма.

Вторый ликъ. Глава:

ДѢнь прешѣдъ, славословлю тѣ влѣко, вѣчеръ,
прошѣ, сз нѣщю беззоблѣзньство подѣждь мѣ
спсе, љ спси ма.

Два лика. И нынѣ:

ДѢнь прешѣдъ, пѣснословлю тѣ стѣий, вѣчеръ,
прошѣ, сз нѣщю ненавѣтенъ подѣждь мѣ спсе,
љ спаси ма.

Вкѣпѣ два лика:

Безплѣтное ѣстество херѣвѣмское, немѣлчными
пѣсньми тѣ славословѣтъ. Шестокрѣильная
живѣтная серафѣми, непрестѣнными глѣсы
тѣ превозносѣтъ: ѣггловъ же всѣ вѣнства
трисѣтѣими пѣсньми тѣ восхвалѣютъ. Прѣжде бо
всѣхъ ѣси сѣий ѣцѣ, љ собесначѣльна ѣмѣши
твоего сѣа: љ равночѣстна носѣи дѣа жѣзни,
трѣцы ѣвлѣеши неразѣлѣльное. Престѣа дѣо мѣти
вѣжѣа, љ љже слова самовѣдцы љ слѣги: прѣрѣкъ
же љ мѣнкъ всѣ лицы, ѣакъ безмѣртнѣ љмѣще
жѣзнь: ѣ всѣхъ молѣтѣса прилѣжнѣ, ѣакъ

всѣмъ въ вѣдѣхъ. Да прѣлести и збавльшесѧ
лѣкаваго, ѧггльскѡю вопіемъ пѣснь: сѣый, сѣый,
сѣый, трисѣый гди, помилуй и спси насъ, аминь.

И ѧвѣ низкимъ гласомъ:

Вѣрѡ во єдинаго бга оца вседержителя,
творца небъ и земли, видимымъ же всѣмъ и
невидимымъ. И во єдинаго гда ииса хрѣта, сѧ
бжѧ, єдинороднаго, иже ѿ оца рожденнаго
прѣжде всѣхъ вѣкъ. свѣта ѿ свѣта, бга истинна,
ѿ бга истинна, рожденна, не сотворенна,
єдиносушна оцу, иже всѧ быша. Насъ ради
человѣкъ, и нашегѡ ради спсѣнїѧ шедшаго съ
небъ, и воплотившагосѧ ѿ дха сѧ и мрїи дбы,
и вочеловѣчшасѧ. Распятаго же за ны при
понтїйстѣмъ пїлатѣ, и страдавша, и погребѣна.
И воскресшаго въ третїй день, по писанїемъ. И
возшедшаго на небѧ, и сѣдѧща ѡдеснѡю оца.
И паки грядущаго со славою судити живымъ и
мертвымъ, єгѡже црѣвїю не бдетъ конца.

И въ дха сѧго, гда животворящаго, иже ѿ оца
исходящаго, иже со оцемъ и сѧомъ спокланѣма
и славима, глаголавшаго пррѡки. Во єдинѡ сѣю,
соборнѡю и апльскѡю црковь. Исповѣдѡю єдино

крѣщеніе, во ѡставлѣніе грѣхѡвъ. Чаю воскрѣніа мѣртвыхъ: И жизни вѣдущаго вѣка, аминь.

И ѡбѣ, Пресвѣта: всѡ глаголетца по двѣжды, кромѣ Пресвѣта влчце, ѡже глаголетца трѣжды.

Пресвѣта влчце вѣце, молѣ ѡ насъ грѣшныхъ.

Всѡ небныхъ силы свѣтыхъ аггелъ и арханггелъ молѣте ѡ насъ грѣшныхъ.

Свѣтѣи ѡванне прроче, и прѣтече, и крѣтителю гдѣ нашего іиса хрѣта, молѣте ѡ насъ грѣшныхъ.

Свѣтѣи славнои апли, пррочи и мчнцы, и вси свѣтѣи, молѣте ѡ насъ грѣшныхъ.

Прпвни и вгоносни отцы наши, пастыри и оучителии вселенныхъ, молѣте ѡ насъ грѣшныхъ.

Здѣ же глаголетца и свѣтѣи храма.

Неповѣдимаа, и непостижимаа, и бжественнаа сила ѡтгнаго и животворащаго крѣта, не ѡстави насъ грѣшныхъ.

Бже, ѡчисти насъ грѣшныхъ.

Бже, ѡчисти насъ грѣшныхъ, и помилуй насъ.

Таже: Трисвѣе. Пресвѣта трѣце: Ѡче нашъ:

И вмѣстѣ тропарей Обычныхъ, Просвѣтити Очи мои: глаголемъ тропарь праздника, гласъ ѿ:

Во іорданѣ крещаящася тебе, гди, трѣское гависа поклоненіе: родителевъ во гласъ свидѣтельствоваше тебе, возлюбленнаго тѣ сѣла именовѣ, и дхъ въ видѣ голубинѣ, иже стествоваше словесѣ оутверженіе. Гавлѣиса хрѣте бже, и миръ просвѣщен, слава тебе.

Гди помилуй, м.

Слава, и нынѣ: Чтишишю херувимъ:

Именемъ гднимъ бгословѣ, Отче.

Іерей: Млтвами стѣхъ отцевъ нашихъ, гди иже хрѣте бже нашъ, помилуй насъ, аминь.

И млтва ѿ великаго васіліа:

Гди гди, избавлѣи насъ ѿ всѣхъ стрѣльбъ летѣщѣхъ во дни, избави насъ и ѿ всѣхъ вѣщи во тьмѣ преходѣщѣхъ. Прѣимѣ жертвѣ вечернюю рѣкъ нашихъ воздѣаніе. Сподоби же насъ и ношное поприще безъ порока прейти, неискѣшенны ѿ злѣхъ. И избави насъ ѿ всѣхъ смѣщеніа и боѣзни, иже ѿ діавола намъ прибывающѣхъ. Даруй душамъ нашимъ оумнленіе, и помыслѣмъ

на́шымъ попечѣніе, ѣже на стра́шнѣмъ и
пра́веднѣмъ твоѣмъ сѣдѣ́ испыта́нїа. Пригвозди́
стра́хъ твоѣмъ плѣти на́ша, и о́умертви́ о́уды
на́ша сѣщыа на землѣ: да и со́ннымъ безмо́лвіемъ
просвѣтѣ́мса зрѣ́ніемъ сѣдѣ́въ твои́хъ. Ѡ́нми же
Ѡ́ насъ вса́кое мечта́нїе неподѣ́ное, и по́хоть
вреднѣ́. Возста́ви же насъ во вре́ма моли́твы,
о́утвержде́ны въ вѣ́рѣ, и преспѣ́ва́ющыа въ
заповѣ́дехъ твои́хъ, бл҃говоле́ніемъ, и бл҃гостїю
ѣди́нороднагѡ сї́на твоегѡ: съ ни́мже бл҃гослове́нъ
ѣси́, съ пресѣ́тымъ, и бл҃гі́мъ, и живото́творя́щимъ
твои́мъ дѣ́ломъ, ны́нѣ и прї́сно, и во вѣ́ки
вѣ́кѡвъ, а́минь.

И ѡ́бїе: Прї́идїте, поклони́мса: **три́жды.** И
покло́ны ї́.

Та́же ѡ́сло́мъ ѱ:

Помнѣ́ши мѧ́ бже́, по вели́цѣй ми́лости твоѣ́й и по
мно́жествѣ́ щедро́тъ твои́хъ ѡ́чи́сти беззако́нїе
моѐ. Наипа́че ѡ́мый мѧ́ Ѡ́ беззако́нїа моегѡ́, и
Ѡ́ грѣ́хѡ́ моегѡ́ ѡ́чи́сти мѧ́. **Гѧ́кѡ** беззако́нїе моѐ
ѡ́зъ зна́ю, и грѣ́хъ мо́й предо мно́ю **ѣсть** вѣ́нѣ́.
Тебѣ́ **ѣди́номъ** согрѣ́шихъ, и **лѡ́кавое** предъ тобо́ю
сотвори́хъ, **гѧ́кѡ** да ѡ́правди́шиса во словесѣ́хъ
твои́хъ, и побѣ́диши, **внегда́** сѣди́ти ти́. **Се́** во

ВЪ БЕЗЗАКОНІИХЪ ЗАЧАТЪ ѿСМЬ, Ѣ ВО ГРѢШЕХЪ
РОДИ МА МАТИ МОѦ. СЕ БО ИСТИНѸ ВОЗЛЮБИЛЪ
ѿСИ, БЕЗВѢСТНАА Ѣ ТАЙНАА ПРЕМЪДРОСТИ ТВОЕѦ
ГЛАВИЛЪ МѢ ѿСИ. ѠКРОПИШИ МА ѸСѠПОМЪ,
Ѣ ѠЧИЩЕСА: ѠМЫЕШИ МА, Ѣ ПАЧЕ СНѢГА
ѠУБѢЛЮСА. СЛЪХЪ МОЕМѸ ДАСИ РАДОСТЬ Ѣ ВЕСЕЛІЕ,
ВОЗРАДЪЮТЕСА КЪСТИ СМІРЕННЫА. ѠВРАТИ ЛИЦЕ
ТВОЕ Ѡ ГРѢХЪ МОИХЪ, Ѣ ВСѦ БЕЗЗАКОНІА МОѦ
ѠЧИСТИ. СЕРДЦЕ ЧІСТО СОЗІЖДИ ВО МНѢ БЖЕ, Ѣ
ДЪХЪ ПРАВДЪ ѠБНОВИ ВО ѠУТРОБѢ МОЕЙ. НЕ ѠВЕРЖИ
МЕНЕ Ѡ ЛИЦА ТВОЕГѠ, Ѣ ДЪХА ТВОЕГѠ СЪТАГѠ НЕ
ѠИМИ Ѡ МЕНЕ. ВОЗДАЖДЕ МѢ РАДОСТЬ СПІСЕНІА
ТВОЕГѠ, Ѣ ДЪХОМЪ БЛЧНИМЪ ѠУТВЕРДИ МА. НАДЪХЪ
БЕЗЗАКОННЫА ПЪТЕМЪ ТВОИМЪ, Ѣ НЕЧЕСТІВІИ КЪ
ТЕБѢ ѠВРАТАТСА. ИЗБАВИ МА Ѡ КРОВЕЙ БЖЕ,
БЖЕ СПІСЕНІА МОЕГѠ, ВОЗРАДЪЕТЕСА ѦЗЫКЪ МОИ
ПРАВДѢ ТВОЕЙ. ГДИ, ѠУСТИНѢ МОИ ѠВЕРЗЕШИ, Ѣ
ѠУСТА МОѦ ВОЗВѢСТАТЪ ХВАЛЪ ТВОЮ. ГЛАКѠ ѦЩЕ
БЫ ВОСХОТѢЛЪ ѿСИ ЖЕРТВЫ, ДАЛЪ БЫХЪ ѠУБѠ:
ВСЕСОЖЖЕНІА НЕ БЛГОВОЛИШИ. ЖЕРТВА БГѸ ДЪХЪ
СОКРЪШЕНЪ: СЕРДЦЕ СОКРЪШЕННО Ѣ СМІРЕННО БГЪ НЕ
ѠУНИЧИЖИТЪ. ѠУБЛЖИ ГДИ, БЛГОВОЛЕНІЕМЪ ТВОИМЪ
СІѠНА, Ѣ ДА СОЗІЖАДЪТЕСА СЪТѢНЫ ІЕРЛИМСКІА.
ТОГДА БЛГОВОЛИШИ ЖЕРТВѸ ПРАВДЫ, ВОЗНОШЕНІЕ
Ѣ ВСЕСОЖЕГАСА: ТОГДА ВОЗЛОЖАТЪ НА ѠЛТАРЬ
ТВОИ ТЕЛЬЦЫ.

ГДН, оуслыши моли́твѸ мою, и́ во́плъ мой къ тебѣ да прїидетъ. Не ѡврати́ лица твоегѡ ѡ мене: во́ньже ѡ́ще де́нь скорблю, приклони́ ко мнѣ оу́хо твоѡ: во́ньже ѡ́ще де́нь призовѸ та, ско́рѡ оуслыши ма́. ꙗ́кѡ исче́зѡша ꙗ́кѡ двѣмъ днѣ мой, и́ кѡсти моѡ ꙗ́кѡ сѡши́ло сохѡшася. Оу́звѣнъ бы́хъ ꙗ́кѡ трава, и́ и́зсѣ се́рдце моѡ, ꙗ́кѡ забы́хъ снѣсти хлѣ́въ мой. Ѹ гла́са возды́хана́ моего, прильпѣ́ ко́сти моѡ плѡти моѡй. Оуподо́бихся неа́сыти пѡсты́ннѣй, бы́хъ ꙗ́кѡ но́щный вранъ на нѣрици. Бдѣ́хъ, и́ бы́хъ ꙗ́кѡ пти́ца, ѡсѡбаща́ся на зѡдѣ. Ве́сь де́нь поноша́хъ мѣ врази́ мой, и́ хва́лщи́и ма́ мно́ю кленáхъ. Занѣ́ пѣпелъ ꙗ́кѡ хлѣ́въ га́дъ, и́ питїѡ моѡ съ пла́чемъ раство́рахъ. Ѹ лица́ гнѣ́ва твоегѡ и́ ꙗ́рости твоеѡ, ꙗ́кѡ вознесъ́ низвѣ́рглъ ма́ сѣи. Днѣ мой ꙗ́кѡ сѣнь оу́клони́шася, и́ азъ ꙗ́кѡ сѣно́ и́зсѡхъ. Ты же гдн, во вѣ́къ пребывáеши, и́ пáмать твоѡ въ рѡдъ и́ рѡдъ. Ты́ воскрѣ́с оу́цѣдриши сїѡна: ꙗ́кѡ вре́мя оу́цѣдрити сѣ́го, ꙗ́кѡ прїиде́ вре́мя. ꙗ́кѡ блáговолїша рабѣ́ твоѣ́ ка́менїе сѣ́го, и́ пѣрсть сѣ́го оу́цѣдратъ. И́ оубо́ятся ꙗзы́цы и́мене гдн, и́ всѣ́ царїѡ зѣмстїи́ сла́вы твоеѡ. ꙗ́кѡ сози́ждетъ гдъ сїѡна, и́ гавнѣ́тъ во сла́вѣ во сла́вѣ своѡй. Призрѣ́ на моли́твѸ смире́нныхъ,

и не оуничижи моленїа ихъ. Да напишетца сїе
въ родъ ихъ, и людїе зиждемїи восхвалятъ гда.
Гакъ принїче съ высоты стѣиа своеа, гдѣ съ
нбсе на землю призрѣ: оуслышати воздыханїе
ѡкованныхъ, разрѣшити сыны оумерцвлѣнныхъ:
возвѣстїти въ сїонѣ йма гдне, и хвалѣ ѣгѡ
во іерусалимѣ. Внегда обратїтца людмъ въѡпѣ,
и царемъ ѣже работати гдѣви. Ѡвѣща ѣмѡ
на пѣтї крѣпости ѣгѡ, оумаленїе днѣй моихъ
возвѣстї ми. Не возведи мене въ преполовенїе
днѣй моихъ, въ родѣ родѡвъ лѣта твоа. Въ
началѣхъ ты гдн, землю ѡсновалъ ѣси, и дѣла
рѡкѡ твоєю сѣть нбса. Та погнѣндѣтъ, ты же
превывѣши: и вса гакъ рїза ѡбетшajúтъ, и
гакъ ѡдеждѣ свѣеши а, и измѣнѣтца. Ты
же тѡйжде ѣси, и лѣта твоа не ѡскѡдѣютъ.
Сынове рѣвъ твоихъ вселѣтца, и сѣма ихъ во
вѣкѣхъ исправитца.

Млтва манассїн царѣ іудейска:

Гдн вседержителю, вѣже ѡтѣцъ нашихъ, авраамовъ,
и ісааковъ, и іаковль, и сѣмене ихъ праведнагѡ:
сотворївый нбо и землю со всею лѣпотю ихъ,
свазавый море слѡвомъ повелѣнїа твоегѡ,
заклучївый бѣзднѣ, и запечатствовавый ю
страшнымъ и слѣвнымъ йменемъ твоимъ, ѣгѡже

всѣмъ бо́лтсѧ, и́ трепѣщѹтъ ѿ лица́ си́лы твоеѧ́
ѿ́акъ непосто́жно великолѣ́піе сла́вы твоеѧ́́
(ѿ́акъ никто́же постои́тъ пре́дъ великолѣ́піемъ
сла́вы твоеѧ́́), и́ не стерпи́мъ гнѣ́въ, ѣ́же на
грѣ́шники преце́нїѧ твоегѡ́. Безмѣ́рна же и́
нензлѣ́дованна мѣ́лость ѡ́бѣща́нїѧ твоегѡ́: ты́
бо ѣ́си гдѣ́ вы́шній, бл҃гоу́тробенъ. долго́терпѣ́ливъ
и́ многомѣ́лостивъ, и́ ка́жсѧ ѡ́ сло́вахъ
челове́ческихъ. Ты́ гдѣ́, по мно́жествѹ́ бл҃гости
твоеѧ́́, ѡ́бѣща́лъ ѣ́си пока́нїе и́ ѡ́ставленїе
согрѣ́шившымъ тебѣ́, и́ мно́жествомъ щедро́тъ
твои́хъ, ѡ́предѣ́лялъ ѣ́си пока́нїе грѣ́шникомъ
во сп҃сенїе. Ты́ о́убо гдѣ́ бже́ си́ла, не положи́лъ
ѣ́си пока́нїе пра́вдымъ, а́враамѹ́ и́ isaа́кѹ́ и́
iáквѹ́, не согрѣ́шившымъ тебѣ́. Но положи́лъ
ѣ́си пока́нїе на мнѣ́ грѣ́шнѣ́мъ: занѣ́ согрѣ́шихъ
па́че числа́ песка́ морска́гѡ. О́умно́жишасѧ
беззакѡ́нїѧ моѧ́, гдѣ́, о́умно́жишасѧ беззакѡ́нїѧ
моѧ́: и́ нѣ́смь досто́инъ воззрѣ́ти, и́ видѣ́ти
высо́тъ нѣ́ню ѿ́ мно́жества непра́вды мои́хъ.
Сла́ченъ ѣ́смь мно́гими о́узами желе́зными,
во ѣ́же не возвестѣ́ главы́ моеѧ́, и́ нѣ́сть ми
ѡ́славленїѧ: занѣ́ прогнѣ́вахъ ѿ́рость твою́, и́
лѹ́кавое пре́дъ тобою́ сотвори́хъ, не сотвори́вый
во́ли твоеѧ́́, и́ не сохрани́вый повелѣ́нїй твои́хъ.
И́ ны́нѣ приклоня́ю колѣ́на се́рдца, трѣ́вѧ ѿ́

тебѣ блáгости: согрѣшихъ гдѣи, согрѣшихъ, и
беззаконїа моѧ ѧзъ вѣмъ: но прошѸ моляса,
ѡслави мѣ гдѣи, ѡслави мѣ, и не погуби мене со
беззаконьми моими. Нижѣ въ вѣкъ враждовавъ
соблюдѣши зѡлъ моихъ, нижѣ ѡсѡдиши мѧ
въ пренеподнихъ земли. Занѣ ты єси бже, бгъ
кающихъ, и на мнѣ ѡбвиши всю блгость твою,
ѡкв недостѡйна зѸща спсѣши мѧ, по мнозѣи
милости твоѣи, и восхваляю тѧ вынѸ во днѣхъ
жизнѣи моегѡ: ѡкв тѧ поѣтъ всѧ сила нбнаѧ,
и твоѧ єсть слава во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Трисѣое. Поклоны три. Престѡлѧ трѣце: Оче нашъ:

Возгласъ: Оакъ твоѣ єсть црѣтво:

**И вмѣстѡ, ПомилѸи насъ, гдѣи, помилѸи насъ:
глаголемъ кондакъ праздника гласъ дѣ:**

**Обвила єси днѣсь вселеннѣи, и свѣтъ твоѡ, гдѣи,
знаменаса на насъ, въ рѡзумѣ поющихъ тѧ:
пришелъ єси, и обвила єси свѣтъ непристѸпный.**

Гдѣи помилѸи, мѣ.

Слава, и нынѣ: Чтнѣишю херувимъ:

Именемъ гдѣнимъ блгослови, Отче.

Сщ҃енникъ: Молїтвами сщ҃ыѣхъ о҃т҃ца нѣшнѣхъ,
г҃днѣ и҃исе хр҃тѣ, бж҃е нѣшнѣ, помѣлѣ нѣсѣ, ѡмѣнѣ.

И молїтвѣ:

Вл҃ко бж҃е о҃че вседержїтелю, г҃днѣ, снѣ єдннороднѣй
и҃исе хр҃тѣ, и сщ҃ыи дш҃е, єдїно бж҃ество, єдїна
сїла, помѣлѣ мѣ грѣшнаго: и ѣмнѣе вѣсї
сдѣбѣми, сщ҃ї мѣ недостойнаго раба твоего,
ѣкѡ бл҃гословѣнѣ єсї во вѣкнѣ вѣкѡвѣ, ѡмѣнѣ.

Прїндїте, поклонїмѣ: **трїжды.**

И ѡбїе:

Бж҃е, вѣ поможѣ моѡ коннѣ, г҃днѣ, помощї
мнѣ потщїсѣ. Да постыдѣтѣсѣ и посрамѣтѣсѣ
ѣщѣщїи дш҃ѣ моѡ. Да возвратѣтѣсѣ вспѣть, и
постыдѣтѣсѣ хотѣщїи мнѣ злѣ. Да возвратѣтѣсѣ
ѡбїе стыдѣщесѣ, глаголющїи мнѣ: бл҃гоже, бл҃гоже.
Да возрадѣютѣсѣ и возвеселѣтѣсѣ ѡ тебѣ всї
ѣщѣщїи тебѣ бж҃е: и да глаголютѣ вѣнѣ, да
возвеличїтѣсѣ гдѣ, любѣщїи сщ҃енїе твоѣ. ѡзѣ
же нїцѣ єсѣмѣ и оубѡгѣ, бж҃е помозї мнѣ:
помощнїкѣ моѡ, и ѣзбѣвїтель моѡ єсї ты,
г҃днѣ не закоснѣ.

ГДН, оуслыши млтвѣ мою, вѣдши молѣнїе моѣ
во истинѣ твоѣй, оуслыши мѧ въ правдѣ твоѣй:
И не вниди въ судъ съ рабѣмъ твоимъ, ѣкѡ
не ѡправдиша предъ тобою всѧкъ живыи. Ўкѡ
погна врагъ дѣшѣ мою, смирилъ ѣсть въ зѣмлю
живѣтъ мой: Посадилъ мѧ ѣсть въ тѣмныхъ,
ѣкѡ мѣртвѣмъ вѣка. И оуны во мнѣ дѣхъ мой,
во мнѣ сматѣла сердце моѣ. Помандѣхъ дни
дрѣвнїа, побѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ,
въ творѣнїихъ рѣкѣ твоѣю побѣхъ. Воздѣхъ
къ тебѣ рѣцѣ мой: дѣша моѧ ѣкѡ зѣмля
безводнаа тебѣ. Скѣрѡ оуслыши мѧ гдн, ичезѣ
дѣхъ мой: не ѡврати лица твоегѡ ѡ менѣ, и
оуподоблюса низходящымъ въ рѣвъ. Слышанѣ
сотвори мнѣ завтра млть твою, ѣкѡ на тѧ
оуповахъ. Скажи мнѣ гдн пѣть, вѣньже пойдѣ,
ѣкѡ къ тебѣ взѣхъ дѣшѣ мою. Изми ма ѡ
врагъ моихъ, гдн къ тебѣ прибегѣхъ, научи ма
творити волю твою, ѣкѡ ты ѣси бѣгъ мой.
Дѣхъ твоѣй блгїи настѣвитъ мѧ на зѣмлю правѣ.
Имене твоегѡ ради гдн, живиши мѧ, правдою
твоѣю изведѣши ѡ печали дѣшѣ мою: И млтїю
твоѣю потребиши врагѣ моѧ, и погубиши всѧ
стѣжающыа дѣши моѣй, ѣкѡ ѣзъ рабъ твоѣй
ѣсѣмъ.

Слáva вѣ вѣшнихъ бгѹ, ѿ на земли мѣрѣ,
вѣ человекѣхъ бгволеніе. Хвалимъ тѣ,
бгословимъ тѣ, кланяемъ ти сѣ, словесовимъ
тѣ, благодаримъ тѣ, великіѣ ради славы твоеѣ.
Гдѣ црѣю нбный, вжѣ оцѣ вседержителю, гдѣ снѣ
единородный іисѣ хрѣтѣ, ѿ стѣый дшѣ: гдѣ вжѣ,
ѣгнче вжѣй, снѣ оцѣ, вземлай грѣхъ міра, помилуй
насѣ: вземлай грѣхѣ міра, прѣимѣ млтвѣ нашѣ,
сѣдай ѡдеснѣю оцѣ, помилуй насѣ. ѣкѡ ты єсѣ
единъ стѣ, ты єсѣ единъ гдѣ, іисѣ хрѣтосѣ, вѣ
славѣ бгѣ оцѣ, ѣминь.

На всѣхъ нощѣ бгословлю тѣ, ѿ восхвалю ѣма
твоѣ во вѣки, ѿ вѣкѣхъ вѣка.

Гдѣ, привѣжице былѣ єсѣ намѣ вѣ родѣ ѿ родѣ.
ѣзѣ рѣхъ: гдѣ, помилуй мѣ, ѿцѣлай дшѣ мою,
ѣкѡ согрѣшихъ тебѣ. Гдѣ, кѣ тебѣ привѣгохъ,
научѣ мѣ творѣти волю твою, ѣкѡ ты єсѣ бгѣ
моѣ: ѣкѡ оѣ тебѣ источникѣ животѣ, во свѣтѣ
твоѣмъ оѣзримъ свѣтѣ. Провѣки млтѣ твою
вѣдѣщимъ тѣ.

Тѣже:

Сподоби гдѣ вѣ нощѣ сѣю безѣ грѣхѣ сохранѣтисѣ
намѣ. бгословенъ єсѣ гдѣ, вжѣ оцѣцѣ нашихъ,

и хвалѣно, и прославлено ѿма твоѣ во вѣки,
амѣнь.

Вѣди гдѣи, млѣть твоѣ на насъ, ꙗкоже оуповахомъ
на тѣ. бѣгословѣнъ єси гдѣи, научи ма
ѡправданїемъ твоимъ. бѣгословѣнъ єси вѣко,
вразуми ма ѡправданїемъ твоимъ. бѣгословѣнъ
єси стѣи, просвѣти ма ѡправданїи твоими.
Гдѣи, млѣть твоѣ во вѣкѣхъ, дѣла рѣкѣ твоѣю не
прѣзри. тебѣ подобаетъ хвала, тебѣ подобаетъ
пѣнїе, тебѣ слава подобаетъ, ѡцѣ, и сѣ, и
стѣомѣ дѣ, нынѣ и прїснѣ и во вѣки вѣкѣвъ,
амѣнь.

По Слава въ вѣшнихъ, выѣетъ лѣтїа по ѡбѣчаю.

**И поемъ на лѣтїи стѣхїры самогласны, гласъ д.
Космы монаха:**

Вдѣвѣаѣса свѣтомъ, ꙗкѡ рїзою, насъ ради по
намъ быти сподобилса єсть, во стрдѣи ѡдѣвѣетса
днесь іорданскїа: не самъ сѣхъ ко ѡчищенїю
трѣбѣа, но намъ собѣо оустроѣаи порожденїе. ѿ
чдесє! безъ ѡгна и зварѣетъ, и наздѣетъ безъ
сокрѣшенїа, и спасаєтъ въ негѣ просвѣщаємѣа,
хрѣтѣсъ вѣхъ и спсѣхъ дѣшѣхъ нашихъ.

Тевѣ въздѣ и ѿгнѣ ѿчнцѣюща грѣхъ міра зрѣа крѣтѣтель градѣща къ себѣ, оужасѣа и трепѣща, вопѣаше, глагола: не смѣю держати верхъ твоѣ пречѣтый, ты ма ѿсвѣти, вѣко, бжѣтвеннымъ ѡвлѣнїемъ твоимъ, ѣдине члѣвколюбче.

Прїидѣте, подражѣимъ мѣдрымъ дѣвѣ, прїидѣте, срѣцѣимъ ѡвльшагоа вѣкѣ: ѡкѡ прїиде, ѡкѡ женихъ ко ѡвѣнѣ. ѡрдѣнъ видѣвъ тѣа оубоѣа и пождѣ. ѡвѣнъ вопѣаше: не смѣю держати верха безмѣртнаго. Дхъ ннзхождѣаше въз видѣ голубѣнѣ ѿсвѣтити вѣды, и гласъ съ нѣсѣ: сѣй ѣсть снъ мѡѣ, прншѣдый въз мїръ спасѣти рѣдъ челоѣческїѣ, гдѣ, слава тебѣ.

Крещѣетсѣ хрѣтѡсъ, и възхѡдитъ ѿ вѣды, совозвѣдитъ бо съ собою мїръ, и зрѣтъ развѣдѣаа нѣа, ѡже ѡдѣмъ затворѣ себѣ и сѣщымъ съ нїмъ. И дхъ свнѣтѣльствѣетъ вжѣтѣвѣ, подобномѣ бо предѣчетъ и гласъ ѿ нѣсѣ: ѿтѣдѣ бо свнѣтѣльствѣемъ сїсъ дѣшъ нѣшнхъ.

Трепѣташе рѣка крѣтѣтелеа, ѣгда пречѣтомѣ твоемѣ верхѣ коенѣа: възвратѣа ѡрдѣнъ рѣка възпѣти, не дерзѣа сѣжѣти тебѣ. ѡже бо оустѣдѣа ннѣа наѣна, кѣкѡ творѣа своегѡ

оустрашѣнїи не имѣше; Но все исполнил еси
смотрѣнїе спсе наших, да спасеши миръ гвлѣнїемъ
твоимъ, едне члвколюбче.

Слава, гласъ ѿ Іоанна монаха:

Гди, исполнити хотѣ, еже оуставилъ еси ѿ
вѣка, ѿ всеа твари служители тайны твоеа
прїалъ еси: ѿ аггль гавріїла, ѿ челоуѣкъ дѣл,
ѿ нбсз свѣздъ, и ѿ водъ іорданъ, въ немже
беззаконїе мїрское потребилъ еси, спсе наших,
слава тебѣ.

И нынѣ, гласъ тойже. Анатоліево:

Днесь тварь просвѣщается, днесь всѣческаа
веселѣтся, нбнаа вкѣпѣ и земнаа, аггли
и челоуѣцы смѣшajúтся: и дѣже бо црѣво
пришествїе, и чинъ приходитъ. Тецѣмъ оубо на
іорданъ, и видимъ вси іоанна, какъ крещѣетъ
вѣрхъ нерукотворенный и безгрѣшный; Темже
апльскїй гласъ припѣвающе, согласнѣ возопїемъ:
гвнса бгдѣтъ бжїа спасительнаа всѣмъ
челоуѣкомъ, ѡзарajúщи и подаjúщи вѣрнымъ
вѣлю мїлостъ.

**На стїхобнѣ стїхїры самогласны, гласъ б.
Анатоліево:**

На іорданстѣй рѣцѣ видѣвъ тѣ іωάνнъ къ себѣ грядѹща, глаголаше: хрѣтѣ бже, что къ рабѹ пришѣлъ єси, скверны не имѣи, гдѣ, во ѣма же чѣе тѣ крещѹ; Оца; но того нѣиши въ себѣ. Сѣа; но самъ єси воплотѣвыйся. Дѣа стѣгъ; ѣ сего вѣси даати вѣрнымъ оусты: явлѣя бже, помѣлѣи насъ.

Стѣхъ: Море видѣ ѣ побѣжѣ, іорданъ возвратѣя вспѣть.

Видѣша тѣ воды, бже, видѣша тѣ воды, ѣ оубоаша: къ твоѣй бо слѣвѣ противозрѣти херѣвѣи не мѣгѣтъ, ниже взираѣти серафѣи, но со стѣрахомъ предстоѣще, ѣвѣи оубо нѣсѣтъ, ѣвѣи же слѣвѣтъ сѣлѣ твоѣ. Съ нѣмиже, цѣдре, возвѣщѣемъ хвалѣ твоѣ, глаголюще: явлѣя бже, помѣлѣи насъ.

Стѣхъ: Что ти єсть, море, ѣкѣ побѣгло єси, ѣ тебѣ, іорданѣ, ѣкѣ возвратѣя єси вспѣть;

Днѣсь нѣсѣ ѣ землѣ творѣцъ прихѣдитъ плѣтѣю на іорданъ, крѣщенѣа просѣ безгрѣшный, да ѣчѣститъ мѣръ ѣ лѣсти вражѣа, ѣ крѣщѣетъ ѣ рабѣ вѣка всѣчѣскихъ, ѣ ѣчѣщенѣе водѣю рѣдѣ чѣловѣческомѣ дѣдетъ. томѣ возопѣемъ: явлѣя бже насъ, слѣва тебѣ.

Слѡва, ѿ нынѣ, гласъ ѿ Теофаново:

Бже ѿ дѣвы елнце, видѡ, ѿже ѿ неплѡдове, свѣтѣльникъ свѣтлый во іорданѣ просѡца крещенїѡ, оужасомъ ѿ радостїю вопїѡше къ немѸ: ты ма ѡсвѡтї, влѡко, бжїественнымъ явленїемъ твоимъ.

Таже, Нынѣ ѡпдѡцаешн: Трнстѡе. По **О**че нашъ:

Тропарь прѡздннка, гласъ ѡ:

Во іорданѣ крещѡющѡса тебѣ, гдїи, трѣческое явїса поклоненїе: родїтелевъ во гласъ свидѣтельствоваше тебѣ, возлюбленнаго тѡ сїѡ именѡ, ѿ дхъ въ видѣ голубїнѣ, ѿзвѣствоваше словесѣ оутверженїе. Явленїса хрїтѣ бже, ѿ мїръ просвѣщенї, слава тебѣ.

Трїжды.

И блгословенїе хлѣбѡвъ по ѡбычаю. **Т**аже, **Б**гдїи ма гдїне: трїжды. **И** псаломъ: Блгословлю гдѡ на всѡкое врѣма: **Д**о **Н**е лишѡтса всѡкагѡ блга. **И** чтенїе прѡздннка.

Начало оўтрени

Утрентя започва след благословението на хлябовете,
с Шестопсалмието.

По шестоџа́лмін, на Бѣз гдѣ, тропарь прázдника,
трижды: и Ѡбвѣчныа стѣхологѣи.

По ѧ-й стѣхологѣи сѣдáленз, гласз ѣ. Подóбенз:
Красотѣ:

Ивльшдса тебѣ во іордánѣ, спсе, и крѣцшдса
тебѣ Ѡ предтѣчи, хрѣтѣ, возлюбленный снз
свидѣтельствованз былз єси: тѣмже и
созначáленз Ѡцѣ гáвлса єси, дхз же стѣи на
тá сходяше, имже и просвѣтѣвшеса вопіемз:
слава бгѣ, сщемѣ вх трѣцѣ.

Глáва, и нынѣ, гласз д. Подóбенз: Скóрш предварѣ:

Стрѣи ѡсвѣтѣлз єси іордánскїа, держáвѣ
сокрѣшнлз єси грѣхóвнѣю, хрѣтѣ бже нáшз:
преклонилз єси себѣ длáни предтѣчевѣ, и спáслз
єси Ѡ лѣсти чelовѣческїй рóдз. Тѣмже тá
мóлимз: спасѣ дѣшы нáша.

И чтѣніе прázдника.

По ѿ стѣхологѣи сѣдѣленъ, гласъ ѿ. Подобенъ:
Собезначальное слово:

Иорданскими струями ѡбложивъ, иже свѣтомъ
преславнѡ ѡдѣваѣица, въ нѣхже адамово
ѣстество ѡбновилъ еси, сокровище славы
преславишии, слово бж҃іе. Темже тѣ
восхваляемъ, и ст҃ое твоє вси славословимъ
г҃авленіе.

Глава, и нынѣ, гласъ ѿ. Подобенъ: Оудивилъ
іѡсифъ:

Иордане рече, что оудивилъ еси, зрѣ невѣдимаго
нага; видѣхъ и вострепетѣхъ, рече, и какъ во сегѡ
не хотѣхъ оустрашитица и зайти; ангели егѡ
оустрашиша зрѣце, оужасѣа нѣо, и земля
вострепета, и сматѣа море, и всѣ видима и
невѣдима. Хр҃тосъ г҃авилъ на іорданѣ ѡсвятити
воды.

И чтеніе праздника.

По полѣленіи сѣдѣленъ, гласъ ѿ. Подобенъ: Оудивилъ
іѡсифъ:

Прѣидите, оувидимъ, вѣрніи, гдѣ крестилъ
хр҃тосъ. да послѣдимъ прочее ко іордану рече,ѣ,

ко глѣѡ воіюцагѡ въ пѣстыни, и оубидимъ
тамѡ содѣтеля адамѡва, дланію рабскою
рѣкополагѣма за блгодѣтрѡбіе неизреченное, и
къ немѡ велегласнѡ возопімъ: пришѣлъ єси и
гавіла єси во іорданѣ ѡстѣити воды.

**Глѡва, и нынѣ, тѡйже, и чтеніе. Степѣнна,
первыи антѣфонъ д-гѡ гласа. Прокіменъ, гласъ
д: Море видѣ и побѣжѣ, іорданъ возвратѣла
вспаѣть. Стихъ: Чтѡ ти єсть, море, ѣкѡ побѣгло
єси: и тебѣ, іорданѣ, ѣкѡ возвратѣла єси
вспаѣть; всѧкое дыханіе: Ѣвѣе марка, зачало ѡ.**

По н-мъ ѡалмѣ, Глѡва, гласъ ѡ:

**всѧческаа днѣсь да возрадѡются, хрѣѡ гавльшѣла
во іорданѣ.**

И нынѣ, тѡйже.

Тѡже, стѣхѣра самогласна, гласъ ѡ:

**Бѣъ слово гавіла плѡтїю рѡдѡ челоѡческомѡ,
стоѡше крестѣнѣла во іорданѣ, и глаголаше къ
немѡ предѣча: кѡкѡ прострѡ рѣкѡ, и прикоснѣла
верхѡ держѡцагѡ всѧческаа; ѡще и ѡ мрїи єси
младѣнецъ, но вѣмъ тѡ вѣа превѣчнаго: по
землѣ хѡдши пѣвѡемый ѡ серафїмъ, и рабъ**

вѣкъ крѣпости не научиша. Непостижиме гдѣи,
слава тебѣ.

Канѡны двѣ: ѿмосы ѿбоѡ канѡншвз по двѣжды,
тропарѣ на ѣи: послѣднѣ же пѣрвый ликъ пѣрвагѡ
канѡна ѿмосъ: вторый ликъ вѣ-гѡ канѡна ѿмосъ.

Канѡнъ пѣрвый, творѣнїе кѣрз космы монаха,
ѣгѡже краегранѣсїе: Крещѣнїе ѡчищѣнїе
земнородныхъ грѣхѡвз.

Гласъ вѣ. Пѣснь ѧ. ѿмосъ:

Глубины ѡкрылъ ѣсть дно, и сѣшею своѡ влечѣтъ, въ
ней покрѣвъ противныа, крѣпкѣи во крапѣхъ гдѣ, ѣакѡ
прослѣвнѣа.

Идѡма истѣвшаго ѡбновлѣетъ стрѣлами
їорданскими, и смѣсѣвъ главы гнездѣщихъ
сокрѣшѣетъ црѣ вѣкѡвз гдѣ, ѣакѡ прослѣвнѣа.

Огнемъ бжествѡ невещѣственнымъ, въ плѡтъ
вещѣственнымъ ѡдѣвнѣа, їорданскою ѡблагѣетъ
водѡю, воплощѣнъ ѡ дѣбы гдѣ, ѣакѡ прослѣвнѣа.

Сквернѡ ѡмывѡи челоуѣкѡвз, сѣмъ ѡчищѣнъ
во їорданѣ, ѣмже восхотѣвъ оуподѡбнѣа, ѣже
вѣ пребѣвъ, сѣщѣа во тмѣ просвѣщѡи гдѣ,
ѣакѡ прослѣвнѣа.

ИҢХ КАНѠНЪ, ТВОРѢНІЕ ІѠАҢНА ДАМАСКИНА.

Гласъ ѿ. Пѣснь ѧ. Ірмосъ: Шестъдесятъ морекѡю волнѡщюсѧ
вѡрю, сѡшѡ ѧѡе іѡль іѡвльшюсѧ: чермный же пѠнтъ
трѣстѡты егѡпетикѡа покрѡ кѡпнѡ, водостѡленъ
грѡбъ, сілоу крѣпкою деснѡцы вѡчнѡ.

Оутрѡ іѡвльшюсѧ челѡвѣкѡмъ свѣтонѡснѡ,
нѡнѣ нѡз пѡстѡни кѡ водѡмъ іордѡнскимъ, црѡ
преклонѡлъ есѡ солнца твоѡ вѡю, лѡка мрачна
родонѡчальника нѡсѡтити, сквѣрны же всѡкѡа
ѡчѡстити тѡвѡрѡ.

Безначальне, стрѡамъ спогрѣвшасѧ тѡвѣ, слѡве,
нѡваго превѡднши, нѡстѡвшаго лѡстѡю: сегѡ
несказанны ѡ ѡцѡ прѡемъ гласъ держѡвенъ:
сѡй возлюбленный, рѡвенъ же мнѣ ѡтрокѡ
есѡтѡтѡвѡмъ.

Пѣснь г. Ірмосъ:

Крѣпость далѡ царѡмъ нѡшимъ гдѡ, нѡ рѡгъ
помѡзанныхъ своѡхъ возногѡлѡ, ѡ дѡбы раждѡетсѧ,
градѡтъ же ко крѡщенѡю. томѡ, вѣрнѡ, возопѡемъ:
нѣетъ сѡтъ, іѡкѡ вѡтъ нѡшъ.

Неплѡднаѡ дрѡвле нѡ безчѡднаѡ лѡтѡѡ днѡсѡ веселѡсѧ
хрѡтѡва црѡковѡ: водѡю бо нѡ дѡхомъ сѡнове тѡвѣ

родѣшася, вѣроу взывѣюще: нѣсть сѣх, ꙗкоже
бѣх нашь.

Велѣнемъ гласомъ въ пѣстыни вопіетъ прѣтеча:
хрѣтѣ оуготовайте пѣти, и стези бѣх нашемъ
прѣвы содѣлайте, вѣроу взывѣюще: нѣсть сѣх,
ꙗкоже бѣх нашь.

Инѣ. **І**рмосѣх: Ѡлицы дрѣвнихъ и зрѣшихомъ сѣтей,
красенъ лѣвѣкъ сотрѣнныхъ членѣкными, радѣнемъ и
разширимъ оустѣ, слово плетѣще ѿ словесъ сладкопѣнѣа,
ѣмже къ намъ наслаждѣетъ дарованѣи.

Оумерцвлѣнѣе пѣрвѣе насадѣвый тѣари свѣра
сладѣйственнаго воображенъ въ сѣствѣ, ѿмрачѣетъ
плотскѣмъ пришѣствѣемъ: оутрѣ
ꙗвльшѣа приразѣвѣа влѣцѣ, сокрѣшити своѣ
враждѣбнѣю глѣвѣ.

Влечѣтъ къ себѣ вѣозданное сѣствѣ, оутрѣбы
мѣчѣтелъ, погребѣнное предѣлы: раждѣетъ
пѣки земнорѣднихъ ѿбновлѣнѣе, дѣло держѣбно
совершѣа влѣка: прѣиде бо, тѣе ѿчѣстити хотѣа.

Упаконѣ, гласъ ѣ:

Вгда ꙗвлѣнѣемъ твоимъ просвѣтилъ сѣи
всѣчѣскаа, тогда слѣное невѣрѣа мѣре повѣжѣ,

и́ ѿ ѿрда́нз, до́лѣ текѣи́, возвра́ти́са, къ нѣси́
возвы́шаа́ насъ: но́ высо́тою бжѣтвенныхъ
заповѣдей твоихъ соблюди́, хрѣ́тѣ бжѣе, мѣ́твами
бѣ́ы, и́ поми́лѹи́ насъ.

Пѣ́снь д. І́рмо́съ:

оу́сла́шахъ, гдѣи́, гла́съ тво́й ѣ́гоже ре́къ є́си, гла́съ
вопи́щагѡ въ пѣ́тыни, ꙗ́кѡ возгремѣ́лъ є́си надъ
вода́ми мно́гими, тво́емѡ свидѣ́тельствѡи́и сѣ́, вѣ́сь
вѣ́въ соше́дшагѡ дѣ́а, возопи́: ты́ є́си хрѣ́то́съ, бжѣ́а
мѡдрость и́ сила.

Ѡчи́щаемо́ со́лнце ктѡ́ видѣ́, проповѣ́дникъ
вопи́етъ, пресвѣ́тлоє ѣ́стество́мъ; да тебѣ́ вода́ми
сѣ́аніе́ сла́вы, Ѡца́ Ѡбразъ прісносѣ́щнагѡ ѡ́мыю,
и́ сѣ́но сы́и Ѡгнѣ́ прикоснѣ́а тво́егѡ бжѣ́ствѡ:
ты́ бо є́си хрѣ́то́съ, бжѣ́а мѡдрость и́ сила.

Ѹ́ви бжѣтвенноє, ѣ́же имѣ́ блгоговѣ́ніе мѡѵ́се́и
прилѹчи́вса тебѣ́: ꙗ́кѡ бо ѿзъ кѡ́пны тѡ
возгласи́вша разѡмѣ́, ѡ́брати́ лице́, ѡ́зъ же
ка́кѡ тѡ оуби́жѹ ꙗ́снѡ; ѿли́ ка́кѡ рѡ́кѹ положи́
на тѡ; ты́ бо є́си хрѣ́то́съ, бжѣ́а мѡдрость и́ сила.

Ѹ́ше́вноє совер́шаа́ мѡдрѣ́, и́ сло́вомъ почтѣ́ный,
бездѡ́шныхъ стыжа́вса. ꙗ́ще бо крещѹ́ тѡ,
клеветна́ мѣ́ є́сть Ѡгнѣ́мъ дыма́ща́са гора́,

повѣгшее же море на двое, и іорданъ сѣи
возвративыйся: ты бо еси христосъ, вѣта
мудрость и сила.

Инъ. Ірмосъ: Огнемъ ѡчищуа тайнаго зрѣнїа, поа
пророка челоуѣкѡвъ новодѣяство, возглаголетъ глаголю,
духомъ плещущь, воплощенїе являющь неизреченна
слова, иже сильныхъ державы сотрѡшася.

Посланъ ѡ оца всевѣтлое слово, ноши ѡгнаши
слоумрачное стремленїе, и искоренити гадѣши
челоуѣкѡвъ грѣхѣи, сыны же привлещи твоимъ
крещенїемъ, блже свѣтлыи, ѡ струдѣи іорданскихъ.

Самое провидѣвъ нареченное слово, ясенъ
проповѣдникъ вопїетъ твари: сѣи прежде мене,
второй плотию, сообразенъ проїа бжтвенною
силою, враждебный нашъ ѡати грѣхъ.

Пажить оу себе животворнѡ носѡ, оуловлетъ
змїевъ гнѣздамъ натекаа многими сѣтьми,
низлагая бгъ слово: запинаетъ же оуазвѣвшаго
всемїрный родъ, сегѡ потребль, и забавлетъ тварь.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Иисъ, животѡ начальникъ, разрѣшити ѡсудженїе
гадетъ адама первозданнаго. ѡчищенїи же, якоу бгъ,
не трѣбѡа, падшаго ѡчищлетъ во іорданѣ: въ немже

вкраждѣ оубѣвѣ, приемѣще всѣкъ оумъ мѣръ дѣрветъ.

Вшѣдшымся безъ числа людемъ ѿ іоанна креститица, самъ посредѣ ихъ стѣ. Провозгласи же предстоящимъ: кто покажѣ, непокоривѣи, гнѣва вамъ оуклонитица хотѣщаго быти; плоды достѣйны хрѣсту сотворите: предстоѣи во нынѣ мѣръ дѣрветъ.

Дѣлатель и зиждитель посредѣ стоѣи, ѣкѣ единъ всѣхъ сердца испытуетъ: чистительнѣю же лопаѣхъ рѣкою прѣемъ, всемірное гѣмнѣ всемѣдрѣ разлѣчаетъ, неплодѣе палѣ, блѣгоплѣднымъ вѣчный живѣтъ дѣрветъ.

Инѣ. **Ирмѣ:** Врагѣ темнаго и ѿскверненнаго ѣда ѿчищеніемъ дѣхѣ измовѣни, къ нѣвои пристѣхомъ неклазненной стезѣ, водѣщей къ непристѣпнѣю радѣсть, ѣдинѣмъ пристѣпнѣ, ѣмже вѣтъ примирѣе.

Видѣвѣ зиждитель, во мѣрѣ прегрѣшенѣи пленѣцами неизмѣжными, ѣгѣже вообразѣи пѣрсты, поставлѣетъ на ѣвою рѣмѣхъ воздѣвѣгъ горѣ, нынѣ во многотекѣщихъ водѣхъ ѿмывѣа стѣдѣ древнаго, ѣдѣмова слѣгѣ нѣрѣа.

Во блѣгѣстѣемъ прѣтецѣмъ прѣлѣжнѣ ко истѣочникѣмъ прѣчѣстѣмъ, течѣнѣа спасѣтельнаго.

Слѡво оуѣмотрѡюще ѿ нетлѣнныа, почерпѡла
принносѡще жѡжди бжѣственныа, мѡра сладостнѣ
нѣщѣлѡа недѡгъ.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Гласъ словесѣ, свѣтѣльникъ свѣта, денница снца,
прѣтеча къ пѣстыни, покѡнтелѡ, вѣмъ копѣтъ людемъ,
нѣ предѡчиствителѡ: еѣ во предстоитъ хрѣтосъ, ѿ тлѣ
мѡръ нѣзбавлѡа.

Рѡждсѡ нетлѣннѡ ѿ бга нѣ оца, ѿ дѣвы кромѣ
скверны воплощѡетсѡ хрѣтосъ: емѡже ремѣнь,
ѡже ѿ насъ слѡва сочтѡнѡа, разрѣшити недѡбъ
оучитъ прѣтеча, земнорѡдныа ѿ лѣсти нѣзбавлѡа.

Огнемъ крѣтитъ конѣчнымъ хрѣтосъ противныа, ѡ
не бга мѡдрствѡущихъ егѡ, дхѡмъ же ѡбновлѡетъ
водѡю блгодѡти разѡмливѡа бжѣствѡ егѡ, ѿ
прегрѣшенѣй нѣзбавлѡа.

Инъ. Ірмосъ: вожделѣннагѡ ѡвѣткова со вевлѣннымъ
гласѡмъ оца, егѡже нѣтъ чрѣва ѡрыгнѣ: еѣ, гласѡлетъ,
сѣн соестѣственъ снъ сынъ свѣтозаренъ, пронзѣче
нѣтъ человекѡа рѡда: слѡво же моѣ живо, нѣ человекѡа
промышлѣнѣемъ.

Ѧ глѡвиннагѡ львѡ, тревечернѣй страннѣ
прѡрокъ во внѣтреннихъ валѡахъ, ѡвѣ пронзѣде

ПАКИВЫТІА СПАСЕНІЕ, Ꙗ СМІА ЧЕЛОВѢКОУБІЙЦЫ
ВСѢМЪ ПРЕДВЛАА ВЪ ПОСЛѢДНАА ЛѢТА.

ѠВЕРСТУ НБУ ВСЕСВѢТЛЫХЪ ПИСАНИЙ, ОУЧЕНИКЪ
ЗРІТЪ Ꙗ ОЦА ПОСЫЛАЕМЫЙ: ПРЕБЫВАЮЩЪ ЖЕ
ДХЪ НА ПРЕЧИСТѢМЪ СЛОВѢ НАШЕДЪ, ІАКЪ ГОЛУБЬ,
НЕЗРЕЧЕННЫМЪ ОБРАЗОМЪ, ЛЮДЕМЪ ЖЕ ІАВЛЯЕТСЯ,
ПРИШЕДШЫМЪ КО ВЛЦѢ.

Кондакъ, гласъ д:

ІВІАСА ЕСИ ДНЕСЬ ВСЕЛЕННѢИ, И СВѢТЪ ТВОЙ, ГДИ,
ЗНАМЕНАСЯ НА НАСЪ, ВЪ РАЗУМѢ ПОЮЩИХЪ ТА:
ПРИШЕЛЪ ЕСИ, И ІАВІАСА ЕСИ СВѢТЪ НЕПРИСТУПНЫЙ.

Ікосъ:

ГАЛІЛЕН ІАЗЫЧЕСТВѢИ, ЗАВУЛОНСТВѢИ СТРАНѢ, И
НЕФДАЛИМСТВѢИ ЗЕМЛИ, ІАКОЖЕ РЕЧЕ ПРРОКА, СВѢТЪ
ВЕЛІКЪ ВОЗІА ХРТОСЪ. Ѡмраченнымъ свѣтлѧ
ІАВІАСА ЗАРА, ИЗЪ ВИДЛЕМА ѠБЛИСТАЮЩАА, ПАЧЕ
ЖЕ ИЗЪ МРІИ ГДЬ ВСЕЙ ВСЕЛЕННѢИ ВОЗІАВЛЯЕТЪ
ЛУЧЫ СЛНЦЕ ПРАВДЫ. ТѢМЖЕ, ИЖЕ Ꙗ АДАМА НАЗИИ,
ПРІИДИТЕ, ВСИ ѠБЛЕЧЕМСЯ ВЪ НЕГО, ДА СОГРЕМЕСЯ,
ПОКРЫВАЕТЪ БО НАГІА, И ПРОСВѢЩАЕТЪ ТЕМНЫА:
ПРИШЕЛЪ ЕСИ, И ІАВІАСА ЕСИ СВѢТЪ НЕПРИСТУПНЫЙ.

Пѣснь 3. Ірмосъ:

Юношы бл҃гочестѣвыѧ, пѣци ѿгненичѣи пришеции въ шѧ,
шѧмѧщѧ дѧхъ роуныи невредѣмы сохрани, и вѣѣа
ѧг҃ла синехожденіе. тѣмже, въ пламени ѡрошѧеми,
благодѣрственнѡ воспѣвахѸ: препѣтый Ѡцѣвъ г҃ди и
вѣе, бл҃гословѣнѧ єси.

Иакоже на нѣси сѧ трепетомѧ и чѣдомѧ предстоѧхѸ,
во іорданѣ силы ѧг҃льскѣи, смотряюще толѣка
вѣѣа схожденіа: ѧкѡ держѧи превѣшнихѧ водѧ
состаѧвъ, въ водахѧ плотнѡсецѧ стоѧше бѣѧ
Ѡцѣвъ нашихѧ.

Облакъ древле и море вѣтвеннагѡ проображѧхѸ
крещеніа чѣдо, въ нѣхже дрѣвнии крестѣшасѧ
исходяще законнии людѣе. Море же бѣ ѡбразъ
воды, и ѡблакъ дѧхъ, ѧмже совершѧеми,
бл҃гословѣнѧ єси, зовѣмѧ, г҃ди вѣе, во вѣки.

Вси вѣрнии, въ нѣмже совершеніе прѣѧхомѧ,
бг҃ословаще немѡлчнѡ со ѧг҃лы, прослѧвѣмѧ
Ѡца, и сѧ, и дѧхъ сѣго, сѣ во трѣца ѡпостѧсьми
єдиноѡщнаѧ, єдинѧ же бѣѧ. ємѣже поѣмѧ:
бл҃гословѣнѧ єси, г҃ди вѣе, во вѣки.

Инѧ. Ірмосъ: Ѡпалии стѣѣю смѣѣвы главѣи пѣции
высокѣи пламень, юношы носѧщѧ бл҃гочестѣвыѧ,
ѡтѣшивыи недободержимѡ мѧдѧ иѣ грѣхѧ, всю же

ѡмыкѡлетъ роюю дѣа.

Тебѣ живописующій асирійскій пламень, оужасенъ поставлѡеши, въ роу преведѣнъ: тѣмже вода нынѣ, ѡкоже пламень ѡдѣваѡи вреднѡ слобѣ, хрѣтѣ, прикровѣннѡ ѡпалѡетъ, ѡ поползновѣнныа стезѣи призывѡющи.

Раздѣльшасѡ іорданѣ древле, но сѣхѣ преходѡтъ людѣи ѡльтестѣин, тебѣ державнѣйшаго, содержѡща тварѣ некоснѣтельнѣ, нынѣ въ водахѣ написующій, къ негнѣннѣи ѡ полѣзнѣи стезѣи.

Вѣмы пѣрвѣе всепѡгубный потѡпъ, мѡлостивнѡ тѡ всѣхѣ во тѡ привестѣи, ѡ тревелѣкам сотворѡа, ѡ страннѡа! нынѣ же потѡпѣша, хрѣтѣ, грѣхѣ за блѡгосѣрдѣи ѡ челоѣческое спасѣнѣи.

Пѣснь ѡ. Ірмѡсѣ:

Тѡинѣ прелѡкнѣннѡ кавѣлѡнскѡа показѣ пѣщѣ, ѡсточнѣшѡа роу, ѡкѡ стрѡаѡи ѡмѡше неѡещѣствѣнный ѡгнѣ копрѣѡти іорданѣ, ѡ ѡбѡти плѡтѣю крецѣема зиждѣтелѡ: ѣгоже блѡгословѡтъ людѣи, ѡ превозносѡтъ во всѡ вѣкѣи.

Ѡложѣи стрѡхѣ всѣхѣ, ѡзбѡвѣтель прѣтѣчи рѣчѣ, мнѣ же повнѣнѣсѡ, ѡкѡ блѡгомѣ, мнѣ пристѡпѣи, сѣе во ѣстѣствѡмѣ бѣхѣ, моѡмѣ повелѣнѣсѡмѣ

покорѣса, ѡ крестѣ ма сошѣдшаго: ѣгоже
благословѣтъ людѣе, ѡ превозносатъ во всѣхъ
вѣки.

Глаголы ꙗкоже оуслыша крѣпитель влчнн съ
трѣпетомъ длань простираетъ: ѡбаче же рѣкою
коинѣса верхѣ зиждителя своего, крѣцшесѣ
вопѣше: ѡсвѣтѣ ма, ты бо ѣси свѣтъ мой:
ѣгоже блгословѣтъ людѣе, ѡ превозносатъ во
всѣхъ вѣки.

Трѣцы ꙗвлѣнїе во ѡрданѣ бысть, сѣмое во
превѣственное ѣстество, ѡцъ возгласѣ: сѣй
крѣцѣмый, сѣнъ возлюбленный мой: дхъ же
прїиде къ подобномѣ, ѣгоже блгословѣтъ людѣе,
ѡ превозносатъ во всѣхъ вѣки.

Инѣ. **Ирмосъ:** Свободна оуку тварѣ познаветѣса, ѡ
сѣнове свѣта прѣжде ѡмраченїи: ѣдинъ стѣнетъ тмы
предстѣтель. Нынѣ да блгословѣтъ оусерднѣ винѣнаго,
прѣжде ѡкалнное ꙗзыковѣхъ всенаслѣдїе.

Трѣ бгѣвиднїи, во ѡгнѣ ѡрошѣемн, ѡзарѣющесѣ
трѣмнъ всесвѣтлѣ стѣинамн, ꙗвѣ показовахѣ
превѣшнее ѣстество смѣшенїемъ челоуѣческимъ,
ѡгнепалѣщее росѣю мѣлостивнѣхъ всѣхъ пагубнѣхъ
лѣстѣхъ.

Да оубѣлѣтеа всакоє земное ѣстество, ѿ падѣнїа нѣнѣ на нѣо возводїмо: ѿмже бо вса соблюдаютса слобомъ, текущими струями ѿмывшеся, прегрѣшенїи прѣжнихъ оубѣже, пресвѣтла ѿзмовѣно.

На 4-й пѣсни паки вжигаютъ свѣцы брѣтїа. Честнѣйшю, не поѣмъ, но поѣмъ припѣвы праздника:

Величїи, душе моа, честнѣйшю горнихъ бонствъ, дѣу пречїудю, вѣу.

И ѿмосъ: Недовѣетъ всако ѡзїкѣ блгохвалїти по достоїнїю, ѿзвѣкаетъ же ѿмъ и премїрный пѣти тѣ, вѣе. Овѣче, благѣа свѣи, вѣр прїимї, ѿко любовь вѣси вжїтвеннѣю нашѣ: ты ко хрїтїанъ єси предстѣтельница, тѣ величїемъ.

Поѣмъ вторїи лики поѣтъ тѣмже припѣвъ, и ѿмосъ. И прочїихъ шѣсть припѣвѣвъ припѣвѣютъ на кїждо тропарь по ѣдиножды:

Величїи, душе моа, ѿ прѣчи крѣченїа просѣца.

Величїи, душе моа, во іорданѣ пришѣдшаго крестїтїися.

Дѣде, прїиди дѣомъ къ просвѣщеннымъ, нынѣ
приступите, пои, къ бгѣ верою, глагола:
просвѣтитесь, сїи нищїи воззва адамъ въ
падєни. Ибо того оуслыша гдѣ, пришѣдъ струами
иорданскими, тлѣннаго же ѡбнови.

Величай, душе моа, ѿ оцескаго глаго
свидѣтельствоваща.

Величай, душе моа, єдинаго ѿ трїцы, преклоншаго
вѣю, и крещєниє прїємша.

Исаїа, измыйтесь, ѡчїститесь, глаголетъ,
лѣкаствїа предъ гдемъ ѡставите, жаждущїи на
водѣ живѣ идите: кропитъ бо водою, ѡбновляа
хрїтосъ приступающыа къ немѣ верою, и къ
животѣ нестарѣемомѣ крещаетъ дѣомъ.

Прроче, прїиди ко мнѣ, простри рѣкъ, и крестїи
ма скорѣ.

Прроче, ѡстави нынѣ, и крестїи ма хотѣща:
исполнити бо прїидохъ всѣкъ правдѣ.

Воблюдаемса благодѣтїю, вѣрїи, и печѣтїю:
ѣкѣ бо гвѣителѣ, бѣжаша прага єврїи дрєвле
ѡкровѣвлена: такѣ и намъ исходное бжтвенное

сїе, пакнвытїа бана вѣдетъ. ѿсюдъ и трїцы
оўзримъ свѣтъ незаходїмый.

**Посѣмъ пѣрвыи ликъ поѣтъ втораго канѡна
припѣвъ.**

Днесь вѣка преклоняетъ вѣю подъ рѣкѡ прѣтечевѡ.

И ірмосъ: ѿ паче оумѡ ржѣткѡ твоегѡ чддїеъ, невѣсто
всечтѡмъ, мѣти бѣгословѣннаѡ! ѿюже полдчївше
всесовершенное спасѣнїе, достѡйно хвалїмъ, їакѡ
благодѣтелѡ, дѣръ носѡще пѣснь благодарѣнїѡ.

**И вторыи ликъ такожде поѣтъ припѣвъ, и
ірмосъ: и прочыѡ пѣть припѣвы, ѣдїнъ двѣжды:**

Днесь іѡанныѡ крецѡетъ вѣкѡ во стрѡхѡ
їорданскїхъ.

Днесь вѣка водами погребѡетъ человекѣскїи грѣхъ.

Оубѣдѣхомъ мѡѡсїею кѡпїною їавлѣннаѡ,
градїи стрѡнными оустѡвы содѣланнаѡ: їакѡ во
спасѣсѡ ѡгнь носѡщи дѣѡ, свѣтонѡсна рѡждаши
блгодѣтелѡ, во іорданскїхъ же стрѡхѡ їавлѣннаѡ.

Днесь вѣка свѣше свидѣтельствоветсѡ, сїнъ
возлюбленный.

Днесь вѣка прїнде ѡсвѣтїти ѣстество водноѡ.

Днесь вѣлика крѣщеніе пріемлетъ рѣкою прѣтечевою.

Помазѣши совершѣа человѣческое существо, црѣю безначальне, дѣа ѡбщеніемъ, стрѣлами чѣтymi ѡмывѣ: и тмы крѣпость же погрѣмъ возвышеннѣю, нынѣ въ безпрестаннѣмъ воздѣти житіи.

Тѣже ѡба лика, сошедшея въ рѣкѣ, поютъ первый припѣвъ праздника, и ірмосъ: Недоумѣетъ всѣкъ ѡзыкъ: Посѣмъ втораго канѡна припѣвъ, и ірмосъ: Ѡ паче оумѣ:

И поклѡнъ.

Свѣтїленъ. Подѡбенъ: Посвѣтїлъ ны:

Іавнѣа спсѣа, блгодѣть и истина во стрѣлахъ іорданскыхъ, и сущыа во тмѣ и сѣни спѣшымъ просвѣтїлъ сѣсть: ѣбо прїиде и іавнѣа свѣтъ непристѣпный.

Трижды.

На хвалїтѣхъ стїхїры, на ѡ, гласъ ѡ. Гѣрмана патрїарха:

Свѣтъ ѡ свѣта, возсїа мїрови хрїтѡсъ, спсѣа нашъ, іавлѣнѣа бгѣ: семѣ, лїодїе, поклонїмѣа.

Βάκω τὰ, χρῆτὲ, ραβὴ ἐλκὺ δοστὸνῆω ποττῆμz;
ἴκω βz βοδάχz βcῆχz ἡcз ωβновίλz εῖη.

Ты во іорданѣ крѣцѣа, спсе нашz, воды
ωсвѣтлз εῖη, длннїю рабà ρѣкополагáемый, и
стрáсти мїра ищѣлáаи. Велїе тáннство іáвлєнїа
твоегω, члѣкколѹбче гдн, слáва тебѣ.

Истинный свѣтъz іáвнїа, и вcῆмz просвѣщєнїе
дáрдєтz. крєцїáетcя хрῆтὸсz cз нáми, иже вcáкїа
вѣшшн чнстоты: влáгáетz свѣщєнїе водѣ, и
дшáмz cῆ ωчнщєнїе бывáетz, зємнѹе іáвлáемѹе,
и вѣшшє нѣсz ρáзмѣвáемѹе. Пáнєю спáсєнїе, водѹю
же дῆz: погрѣжєнїа рáдн, иже кz бῆ, нáшz
восхѹдz бывáетz. Чѹдэcнá дѣлà твоá, гдн, слáва
тебѣ.

Глава, глáсz 5 Анатόλїа:

Водáми іорданскнми ωдѣлáлá εῖη, спсе,
ωдѣáйcя свѣтѹмz, ἴκω ρῆζѹю: и приклонїлz
εῖη глáвῶ прєдтєчн, иже нѣѹ измѣрнвый пáдїю:
дá ωбратншн мїрz ω лєстн, и спáсєшн, ἴκω
чєлѹвѣкѹлѹбєцz.

И нынѣ, глáсz 6. Тогѹже:

Днѣсь хрѣтосъ на іорданъ прїиде крестїтїтїса,
днѣсь іуаннъ касаетса верхѹ влчню. Сѣлы нѣныа
оужасошася, преслѣвное вїдаще тѣннство, море
вїдѣ, ѿ повѣжѣ, іорданъ вїдѣвъ, возвратїса.
Мы же просвѣщшеса вопїемъ: слава гавншешеса
бгѹ, ѿ земли вїдѣнномѹ, ѿ просвѣтївшемѹ
міръ.

Гласословїе великое. По Трїстѣомъ тропарь
праздника: ѡктенїи, ѿ ѿпѣстѣ. И дѣтса
сѣый ѡлїей ѿ кандїла, поющымъ намъ стїхїрѹ
праздника. Тѣже часъ ѿ-ѿ. На ѿ-мъ часѣ тропарь
праздника: по трїстѣомъ кондакъ праздника, ѿ
прочее, ѿ совершенный ѿпѣстѣ.

*С края на Първи час завършва празничното
богослужение на Богоявление на 5-ти януари вечерта
(ст. ст.).*

Λειτουργία

На литургията на св. Йоан Златоуст на Богоявление, 6 януари (ст. ст.)

На λειτουργίᾳ ἀντιφώνῃς ἃ, ψαλόμῃς ῥήι, γλάσῃ ἃ:

Во ἡσυχότηϊ ἡμετέρι ὡ ἐγγύπῃα, δόμῳ ἰάκωβλα ἡζῷ
людей влрварз.

Μῦθῃσιν βῆσι, σῖσε, σπασῖ ἡσῷ.

Ἡ δρῳγίᾳ λήκῃ.

Ἐπίθῃς β: Βύσῃτῃ ἰδέα σῖβῃηλ ἐγγῷ, ἡμελ Ὀβλασῃτῃ
ἐγγῷ.

Μῦθῃσιν βῆσι:

Ἐπίθῃς γ: Μόρε βῃδέτῃ, ἡ ποβῃεζέ, ἰορδάνῃ
βοζβратῃηλ βспάτῃ.

Μῦθῃσιν βῆσι:

Ἐπίθῃς δ: Чтῷ ти ῥῃсῃтῃ, мῷре, ἡκῷ ποβῃεгло ῥῃсῃ;
ἡ теβῃе, ἰορδάνе, ἡκῷ βοζбратῃηл ῥῃсῃ βспάτῃ;

Μῦθῃσιν βῆσι:

Слава, ἡ ἡβῃηтῃ:

Мл̑твами б̑цы:

Антифώνъ в̑, Ѳаломъ р̑ди, гласъ в̑:

**Возлюбѣхъ, ѣкѡ оуслышитъ гд̑ь гласъ моленїа
моегѡ.**

**Спасї ны, сн̑е в̑жїи, во іорданѣ крестївыйсѧ,
поющыѧ ти: ѧллилѡїа.**

**Стїхъ в̑: Ѣкѡ приклонї оухо свое мнѣ, и во
днї моѡ призовѣ.**

Спасї ны, сн̑е в̑жїи:

**Стїхъ г̑: Обѡаша мѡ болѣзни смѣртныѧ,
бѣдѡи ѧдѡвы ѡбрътѡша мѡ: скорѡвь и болѣзнь
ѡбрътѡхъ, и ѧма гд̑не призвѡхъ.**

Спасї ны, сн̑е в̑жїи:

**Стїхъ д̑: Мн̑лостивъ гд̑ь и прѡведенъ, и б̑гъ
нашъ милуетъ.**

Спасї ны, сн̑е в̑жїи.

Слава, и нынѣ: Единородный сн̑е:

Антифώνъ г̑, Ѳаломъ р̑зи, гласъ д̑:

Стіхъ ѧ: Исповѣдайтеся гдѣви, ѡкъ влгъ, ѡкъ
въ вѣкъ мѣлостъ ѡгѡ.

Тропáрь:

Во іорданѣ крецаіюща тебѣ, гдѣи, прѣческое
ѡвнѣса поклонѣніе: родителевъ бо гласъ
свидѣтельствоваше тебѣ, возлюбленнаго тѣ ѡна
именѡ: ѡ дхъ въ вѣдѣ голубиѣ, ѡзвѣстествоваше
словесѣ оутвержденіе. Іѡвлѣнса хрѣтѣ вѣже, ѡ мѣръ
просвѣщеніи, слава тебѣ.

Стіхъ Ѣ: Да речѣтъ оубо дѡмъ іѡлевъ: ѡкъ влгъ,
ѡкъ въ вѣкъ мѣлостъ ѡгѡ.

Во іорданѣ крецаіюща тебѣ, гдѣи:

Стіхъ Ѧ: Да речѣтъ оубо дѡмъ ѡрѡнъ: ѡкъ
влгъ, ѡкъ въ вѣкъ мѣлостъ ѡгѡ.

Во іорданѣ крецаіюща тебѣ, гдѣи:

Стіхъ Ѩ: Да рекѡтъ оубо вѣи боѡцинса гдѣа,
ѡкъ влгъ, ѡкъ въ вѣкъ мѣлостъ ѡгѡ.

Во іорданѣ крецаіюща тебѣ, гдѣи:

Вхѡдное:

Бл҃гословѣнъ градъи во ѿмѧ гд҃не, бл҃гословѣхомъ
вѣи ѿзъ до́мѸ гд҃на, бг҃ъ гд҃ь ѿ ѿвѣса на́мъ.

Тропа́рь: Во іорда́нѣ крещajúщсѧ тебѣ, гд҃и:

Сла́ва, ѿ ны́нѣ: Конда́къ, гла́съ д:

Ивѣ́са ѿ́днѣ днѣсь вселѣннѣи:

Вмѣстѣ же Триси́аго, поѣмъ: Слѣ́щы во хр҃тѧ
крестѣстеса: **Прокі́менъ, гла́съ д:** Бл҃гословѣнъ
градъи во ѿмѧ гд҃не, бг҃ъ гд҃ь ѿ ѿвѣса на́мъ.

Стѣ́хъ: Исповѣ́дайтеса гд҃евн, ѿ́акѡ бл҃гъ, ѿ́акѡ въ
вѣ́къ мѣ́лостъ ѿгѡ. **И́пѣтолъ кз ті́тѸ, зачѧло тѣв.**

А́лмнѣ́ѡ, гла́съ д: Принесі́те гд҃евн, сы́нове бж҃їи:

Стѣ́хъ: Гла́съ гд҃ень на вода́хъ: **Ѹ́вѣліе матѣ́ѡ,**
зачѧло ѿ. **Прича́стєнъ:** **И**вѣ́са бл҃годѧть бж҃їа
спасі́тельнаѧ всѣ́мъ челоѡѡкѡмъ.

*В края на Литургията се извършва чинът на
Богоявленския водосвет.*

Чинопослѣдованіе великаго водоосвѣщенія

След заамвонната молитва, свещеникът три пъти прекадява напрестолния кръст, вдига го и държейки го на главата си излиза, предхождан от свещоносец с кадило при водосветните съдове и поставя кръста на масичката. В това време се пеят тропарите „Глас Господень...“. Свещеникът взима запалената свещ и извършва каждение на водата, иконостаса и молещите се.

Тропарѣ, гласъ ѿ:

Гласъ гдѣнь на водахъ вопіетъ, глагола: прїидїте, прїимїте всї дѣа премѣдрости, дѣа разума, дѣа стрѣха бжїа, ѣвльшагоса хрїта.

Трїжды.

Днесь вода ѡсвѣщається естествомъ, ѡ раздѣляется іорданъ, ѡ своиъ вода возвращаются стрѣи, влкъ зрѣ крецаема.

Дважды.

Иако члвѣкъ на рѣкѣ пришѣлъ єси, хрѣтѣ црѣю,
и рабское крещеніе прїаѣти тѣшишиа, блже, ѿ
предтѣчевѣ рѣкѣ грѣхъ ради нашихъ, члвѣколюбче.

Дважды.

Слава, и нынѣ, гласъ тойже:

Ко гласѣ вопіющаго въ пустыни, оуготовайте
пѣть гдѣнь, пришѣлъ єси, гдѣи, зракъ рабїи прїимъ,
крещеніа проса, не вѣдый грѣха: видѣша тѣ
воды, и оубоашася. трепетехъ бысть предтѣча, и
возопи, глагола: какъ просвѣтитъ свѣтїльникъ
свѣта, какъ рѣкѣ положитъ рабъ на влѣкѣ,
ѿсвѣтити менѣ и воды, спсе, вземлай міра грѣхъ.

Четиво из книгата на пророк Исаия.

Така казва Господ: Да се развесели жадуващата
пустиня, да се зарадва пустинята и да разцѣфти
като крин, и да роди, и всички да се възвеселят.
Ще се зарадва Йорданската пустиня и славата на
Ливан ще ѣ се даде, великолепието на Кармил
и Сарон; те ще видят славата на Господа,
величието на нашия Бог. Укрепете отслабналите
ръце и уячете треперещите колена; кажете на
боязливите духом: бъдете твърди, не се бойте:
ето, вашият Бог иде с отмъщение, с отплата
Божия: Той ще дойде и ще ви спаси. Тогава ще се

отворят очите на слепи, и ушите на глухи ще се отпушат. Тогава хромият ще скочи като елен, и езикът на немия ще пее; защото води ще бликнат в пустинята, и потоци - в степите. И водният призрак ще се превърне в езеро, и жадната земя - във водни извори; в жилището на чакалите, дето те почиват, ще стане място за тръст и рогоз. И там ще бъде друм, и пътят по него ще се нарече свет път; нечистият не ще ходи по него; но той ще бъде само за тях; които ходят по тоя път, дори и неопитните не ще се заблудят. Лъв не ще има там, и лют звяр не ще възлезе по него; той няма да се намери там, а ще ходят изкупените. И ще се върнат избавените от Господа, ще дойдат на Сион с радостно възклицание; и вечна радост ще бъде над главата им; те ще намерят радост и веселие, а скръб и въздишка ще се отдалечат.

Четиво из книгата на пророк Исаия.

Тъй казва Господ: Вие, които жадувате! дойдете всички при водите; дори и вие, които нямате сребро, дойдете, купувайте и яжте; дойдете, купувайте вино и мляко без сребро и без плата. Защо да давате сребро за онова, що не е хляб, и припечеленото си - за онова, що не насища? Послушайте Ме внимателно и яжте, що е добро, и душата ви да се наслади с

тлъстина. Приклонете ухо и дойдете при Мене: послушайте, и душата ви ще бъде жива, - и ще ви дам завет вечен, неизменните милости, обещани Давиду. Ето, Него дадох свидетел за народите, вожд и наставник на народите. Ето, ти ще призовеш народ, който не си познавал, и народите, които не са те познавали, ще побързат при тебе, заради Господа, твоя Бог, и заради Светия Израилев, защото Той те прослави. Търсете Господа, когато може да Го намерите; призова-вайте Го, когато е близо. Нечестивецът да остави пътя си, и беззаконникът - помислите си, и да се обърне към Господа, нашия Бог, - и Той ще го помилва, защото е многомилостив. Моите мисли не са ваши мисли, нито вашите пътища са Мои пътища, казва Господ. Но както небето е по-високо от земята, тъй Моите пътища са по-високо от вашите пътища, и мислите Ми - по-високо от вашите мисли. Както дъждът и снегът пада от небето и там се не връща, но напоява земята и я прави способна да ражда и произрастя, за да дава семе ономува, който сее, и хляб ономува, който яде, - тъй и Моето слово, което излиза из устата Ми, се не връща към Мене празно, а изпълнява, що Ми е угодно, и върши онова, за което съм го Аз пратил. И тъй, вие ще излезете с веселие и ще бъдете изпроводени с

мир; планини и хълмове ще пеят песен пред вас, и всички дървета в полето ще ви ръкопляскаат. Вместо трън ще израсте кипарис; вместо коприва ще израсте мирта; и това ще бъде за слава Господу, за личба вечна, несъкрушима.

Четиво из книгата на пророк Исаия.

Тогава с радост ще черпите вода от изворите на спасението, и ще кажете в него ден: славете Господа, призовавайте името Му; разгласяйте между народите делата Му; напомняйте, че името Му е велико; пейте Господу, защото Той е направил нещо велико - нека знаят това по цяла земя. Весели се и радвай се, жителко Сионова, защото велик е посред тебе Светият Израилев.

Прокіменъ, гл҃съ ꙗ҃:

ГДЪ просвѣщеніе мое, ѿ іспителъ мой, когѡ оубоуба; **Стіхъ:** ГДЪ защититель животѧ моего ꙗ҃ когѡ оустрашѧ;

Четиво из посланието на св. Апостол Павел до Коринтяни.

Братя, не искам да не знаете, че бащите ни всички под облака бяха и всички през морето минаха; и всички в Моисея се кръстиха в облака и в морето; и всички ядоха една и съща духовна

храна; и всички пиха едно и също духовно питие; защото пиеха от духовния камък, който идеше подире им; а камъкът беше Христос.

Ἄλληθία, γλάσζ δ̄:

Γλάσζ γδ̄εν̄η на вода́хъ: б̄гъ сла́вы возгремѣ, гд̄ь на вода́хъ мно́гихъ.

Евангелие от Марк, зачало 2.

И в ония дни дойде Иисус от Назарет Галилейски и се кръсти от Иоана в Иордан. И когато излизаше от водата, веднага видя да се разтварят небесата, и Духът като гълъб да слиза върху Него. И глас биде от небесата: Ти си Моят Син възлюбен, в Когото е Моето благоволение.

Διάκονъ же глаголетъ ѿκτενῖν:

Μίρομъ гд̄у помóлим̄сѧ.

Ἵ свѣшнѣмъ мѣрѣ:

Ἵ мѣрѣ всегò мѣра:

Ἵ стѣмъ храмѣ сѣмъ:

Ἵ прѣосцѣеннѣйшемъ ѿп̄кпѣ нашемъ Фóт̄ин, честнѣмъ прѣсвѣтерствѣ, во хр̄тѣ д̄іаконствѣ, ѿ всемъ причтѣ ѿ людехъ, гд̄у помóлим̄сѧ.

Ѡ богохранѣнїи странѣ нашей, Ѡ бл҃гочестѣвыхъ
и православнохъ хрѣтіанехъ, и Ѡ спасенїи ихъ,
гд҃у помолїмса.

Ѡ пособїти и покорїти подъ нозѣ ихъ всякаго
врага и супостата, гд҃у помолїмса.

Ѡ градѣ семъ:

Ѡ бл҃гочестворенїи возд҃ховъ:

Ѡ плавающихъ, пѹтешествующихъ:

Ѡ еже ѡсвятїтиса водамъ симъ сілою,
и дѣйствиемъ, и наитїемъ ст҃аго д҃ха, гд҃у
помолїмса.

Ѡ еже низходити на воды сіѧ ѡчїстїтельному
пресѹщныѧ тр҃цы дѣствѹ, гд҃у помолїмса.

Ѡ еже дароватиса ѣмъ бл҃годати и збавленїѧ,
бл҃гословенїю іордановѹ, сілою и дѣствомъ, и
наитїемъ ст҃аго д҃ха, гд҃у помолїмса.

Ѡ еже сокровшїтиса сатанѣ подъ ногами
нашими вѣкорѣ, и разорїтиса всякому совѣтѹ
лѣкавому дв҃ижному на ны, гд҃у помолїмса.

Ико да гдѣ бѣз ѿзметъ насъ ѿ всакаго навѣта, и искѹшенїа сопротивника, и достѡйны содѣлаетъ ѡбѣщанныхъ блага, гдѹ помолмса.

Ѡ еже просвѣтитса намъ просвѣщенїемъ рѹзума и бл҃гочестїа наитїемъ ст҃аго д҃ха, гдѹ помолмса.

Ѡ еже низпослати гдѹ бѣз бл҃гословенїе іорданово, и ѡсвятїти воды ст҃а, гдѹ помолмса

Ѡ еже быти водѣ сей, ѡсващенїа дарѹ, грѣхѡвъ избавленїю, во исцѣленїе дѹши и тѣла, и на всакую пользѹ и зраднѹю, гдѹ помолмса.

Ѡ еже быти водѣ сей приводящей въ жизнь вѣчнѹю, гдѹ помолмса.

Ѡ еже гавѣтиса сей ѡгнанїю всакаго навѣта, видимыхъ и невидимыхъ врагъ, гдѹ помолмса.

Ѡ черплющихъ и емлющихъ во ѡсващенїе домѡвъ, гдѹ помолмса.

Ѡ еже быти сей во ѡчищенїе дѹши и тѣлесъ, всѣмъ вѣрою черплющимъ же и причащающимся ѿ неа, гдѹ помолмса.

Ѡ ѿже сподобитиѡ намъ исполнитиѡ
ѡсвѡщенїѡ водъ сїхъ причащенїемъ, невидимымъ
явлениемъ ст҃аго д҃ха, гд҃у помолимѡ.

Ѡ ѿже оуслышати гд҃у бг҃у гласъ молениѡ насъ
грѣшныхъ, ѡ помилувати насъ, гд҃у помолимѡ.

Ѡ избавитиѡ намъ Ѡ всѡкїѡ скорби:

Заступи, спаси, помилуй:

Престѹю, пречѹю, преблагословеннѹю:

Дїаконѹ же исполнившѹ эктению, начинаетъ
сщ҃енникъ велегласно молитвѹ сїю:

Велїи еси, гд҃и, ѡ чдла дѣла твоѡ, ѡ ни едино же
слово довольно бдетъ къ пѣнїю чдесъ твоихъ.

Трижды.

Ты во хотѣнїемъ Ѡ не сщ҃ихъ во ѿже быти
приведїи всѡчскаѡ, ѡ твоєю державою содержиши
тварь, ѡ твоимъ промысломъ строиши миръ.
Ты Ѡ четырехъ ст҃ихъ тварь сочинивїи,
четырьми времены кр҃дгъ лѣта венчалъ еси.
Тебѣ трепещутъ оумныѡ всѡ сїлы: тебѣ поетъ
солнце: тебѣ славитъ луна: тебѣ присутствуютъ
свѣзды: тебѣ слышатъ свѣтъ: тебѣ трепещутъ

БЕЗДНЫ: ТЕБѢ РАБОТАЮТЪ ИСТОЧНИЦЫ. ТЫ
ПРОСТѢРЛЪ ЕСИ НЕБО, ГЛАКО КОЖУ: ТЫ ОУТВЕРДИЛЪ
ЕСИ ЗЕМЛЮ НА ВОДАХЪ: ТЫ УГРАДИЛЪ ЕСИ МОРЕ
ПЕСКОМЪ: ТЫ КО ШДЫХАНИСМЪ ВОЗДУХЪ ПРОЛІАЛЪ
ЕСИ. АГГЛЫСКІА СИЛЫ ТЕБѢ СЛЪЖАТЪ: АРХАГГЛЫСТІИ
ЛИЦЫ ТЕБѢ КЛАНАЮТСА: МНОГОСЧИТІИ ХЕРУВІМИ,
И ШЕСТОКРИЛІТІИ СЕРАФІМИ, ОКРЕСТЪ СТОАЩЕ, И
УБЛЕТАЮЩЕ, СТРАХОМЪ НЕПРИСТУПНЫМЪ СЛАВЫ ТВОЕА
ПОКРЫВАЮТСА. ТЫ БО БГЪ СЫИ НЕУПИСАННЫЙ,
БЕЗНАЧАЛЬНЫЙ ЖЕ И НЕИЗГЛАГОЛАННЫЙ, ПРИШЕЛЪ
ЕСИ НА ЗЕМЛЮ, ЗРАКЪ РАБА ПРИИМЪ, ВЪ ПОДОбІИ
ЧЛВЧЕСТВМЪ БЫВЪ: НЕ ВО ТЕРПѢЛЪ ЕСИ, ВЛКО,
МЛРДІА РАДИ МИЛОСТИ ТВОЕА, ЗРѢТИ Ш ДІАВОЛА
МУЧИМА РОДА ЧЕЛОВЧА: НО ПРИШЕЛЪ ЕСИ, И СПАСЪ
ЕСИ НАСЪ. ИСПОВѢДЕМЪ БЛГОДАТЬ, ПРОПОВѢДЕМЪ
МЛТЬ, НЕ ТАИМЪ БЛГОДѢАНІА: ЕСТЕСТВА НАШЕГЪ
РОДЫ СВОБОДИЛЪ ЕСИ, ДВѢТВЕННЮ УСВАТИЛЪ
ЕСИ ОУТРОБЪ РОЖДЕСТВОМЪ ТВОИМЪ. ВСА ТВАРЬ
ВОСПѢВАЕТЪ ТА ГЛАВШАГОСА: ТЫ БО БГЪ НАШЪ
НА ЗЕМЛИ ГАВИЛСА ЕСИ, И СЪ ЧЕЛОВЧКИ ПОЖИЛЪ
ЕСИ: ТЫ ІОРДАНСКІА СТРУИ УСВАТИЛЪ ЕСИ, СЪ НЕБЕ
НИЗПОСЛАВЫИ СТАГО ТВОЕГО ДХА, И ГЛАВЫ ТАМУ
ГНѢЗДАЩИНХСА СОКРУШИЛЪ ЕСИ СМІЄВЪ.

И сїе оубо сщїенникъ глагола трижды, и водружкою благословляетъ на кїждо стїхъ:

Ты оубо, члвѣколюбче црю, прїиди и нынѣ
наитїемъ ст҃агѡ твоегѡ дха, и ѡсвяти воду сїю.

Сїе глаголи трижды.

И даждь ѿ бл҃годати и збавленїа, бл҃гословенїе
їорданово: сотвори ю нечлвчїа источникъ,
ѡсвщенїа даръ, грѣхѡвъ разрѣшенїе,
недѣгѡвъ исцѣленїе, демѡнѡвъ всегубительство,
сопротивнымъ силамъ неприступнѡ, аггльскїа
крѣпости исполненнѡ: да вси почерпающїи и
причащашїица имѣютъ ю ко ѡчищенїю душъ
и тѣлесъ, ко исцѣленїю страстей, ко ѡсвщенїю
домѡвъ, и ко всакой пользе и зраднѡ. Ты бо
еси бгъ нашъ, иже водою и дхомъ ѡбновивый
ѡветшавшее грѣхѡмъ ст҃ество наше. Ты еси
бгъ нашъ, водою потопивый при нѡи грѣхъ.
Ты еси бгъ нашъ, иже моремъ свободивый ѡ
работы фараѡни мѡѡсїеомъ родъ єврейскїй. Ты бо
еси бгъ нашъ, разрывый камень въ пустыни,
и потекѡша воды, и потоцы наводнишася, и
жаждущыа люди твоа насытивый. Ты еси бгъ
нашъ, иже водою и огнемъ премѣнивый илїею
їила ѡ прелести вавеловы.

Самъ и нынѣ, вл҃ко, ѡсвяти воду сїю дхомъ
твоимъ ст҃ымъ.

Трїжды.

Дѣждь же всѣмъ, прикасающимся къ, и причащающимся, и мажущимся къ, ѡщєніе, здравїе, ѡчищенїе и бѣгословенїе.

Спаси, гдѣи, и помилуй пресвѣщеннѣйшаго епископа Фотїа. *(Ако се чете от предстоятеля:*

Спаси, гдѣи, и помилуй всѣкое епископство православныхъ.) И сохрани его подъ кровомъ твоимъ въ мирѣ, покорнѣ емъ всѣаго врага и супостата, даруй емъ всѣа, ѣже ко спасенїю прошенїа, и жнзнь вѣчнѣю: да и стїхіами, и челоуѣки, и ѡглы, и видимыми, и невидимыми славитца твоє престѣе ѡма, со ѡцємъ и стѣымъ дхомъ, нынѣ и прнш, и во вѣки вѣкѡвъ, ѡмнн.

Ѳщенникъ: Миръ всѣмъ. **Дїаконъ:** Главѣ вѣша гдѣви приклоните.

Возглашенїе:

Ты бо еси ѡсвѣщенїе наше, и тебе славу и бѣгодаренїе и поклоненїе возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ ѡцємъ, и престѣымъ и бѣгимъ и животворящимъ твоимъ дхомъ, нынѣ и прнш, и во вѣки вѣкѡвъ, ѡмнн.

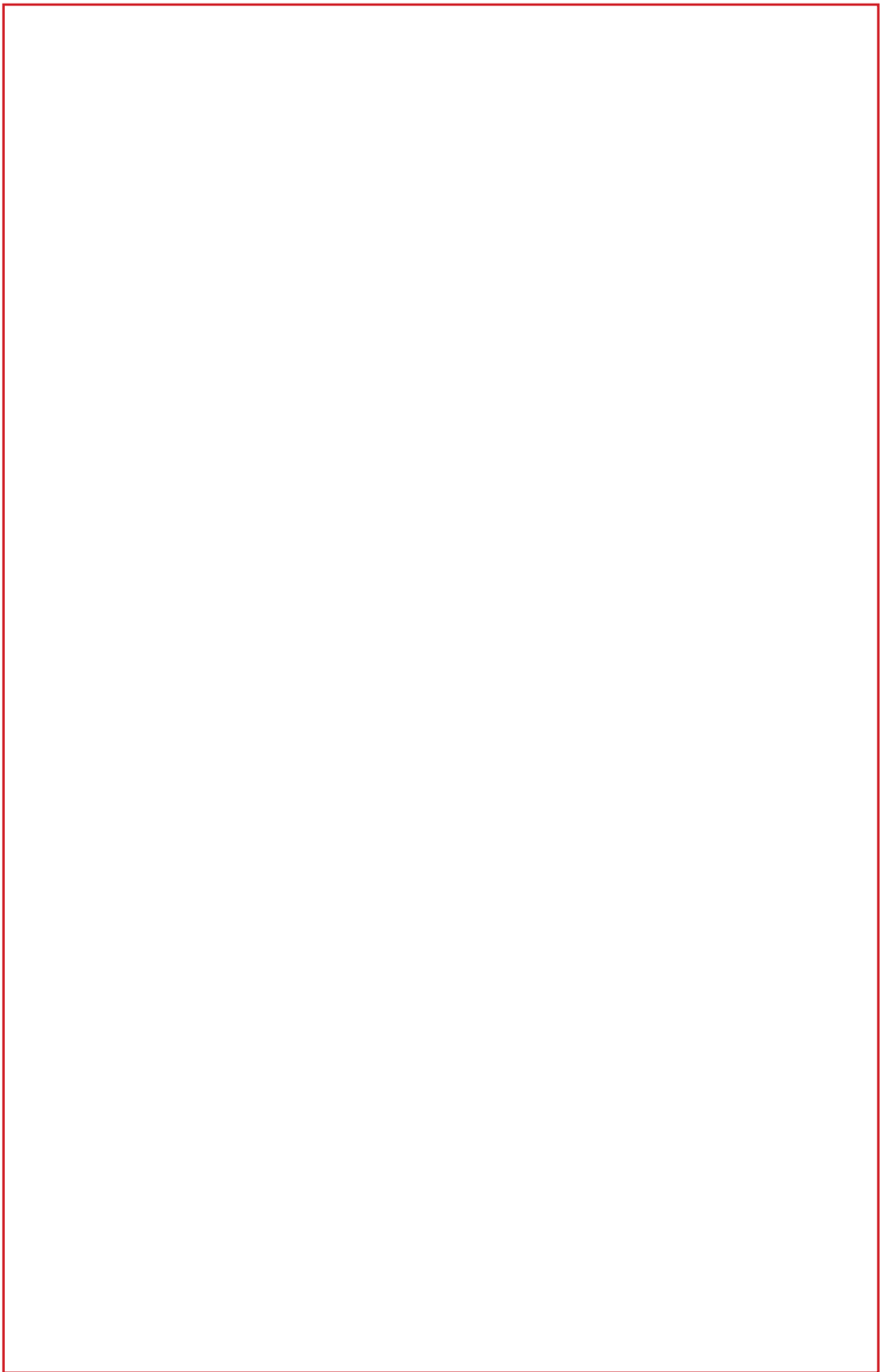
Во іорданѣ крѣщающѣа тебѣ, гдѣи, прѣческое
гавѣса поклонѣніе: родителевѣ во гла҃сѣ
свидѣтельствоваше тебѣ, возлюбленнаго тѣа сѣа
именѣа, и дѣхѣ въ видѣ голубѣиѣ, и зѣствоваше
словесѣ оутвержденіе. гавлѣйсѣ хрѣтѣ бже и мѣрѣ
просвѣщѣн, слава тебѣ.

„Во Иордане...“ пее се три пѣти от свещеника,
като потапя водосветния кръст във водата.
Тропарѣт се повтаря от певците.

Слава, и нынѣ, гла҃сѣ ѿ:

Воспоимѣ, вѣрнѣи, ѣже ѡ насѣ бжеѣа блгодѣанѣа
величѣство: ѡ нашѣмѣ во прегрѣшенѣи бѣвѣ
человѣкѣ, нашѣмѣ ѡчищеніемѣ ѡчищѣетсѣ во
іорданѣ, єдинѣ чѣстѣи и нетлѣннѣи, ѡсѣѣаѣи
менѣ и вѣды, и главѣи смѣѣвѣ сокрѣшѣаѣи въ
водѣ. Почерпѣмѣ оубѣ вѣдѣ сѣ весѣлѣемѣ, брѣтѣе:
блгодѣать бо дѣа вѣрнѣи почерпѣющѣмѣ невидѣмѣ
подавѣетсѣ ѡ хрѣтѣа бга и сѣса дѣшѣ нашѣхѣ.

Тѣже: Бѣди ѣма гдѣне блгословѣно ѡ нынѣ и до
вѣка. **Трѣжды.** И псаломѣ лг: Блгословѣю гдѣа на
всѣакоє вѣрма:



СѢОЕ БГОЖВЛЕНІЕ ГДА БГА И СПСА
НАШЕГВ ІНСА ХРСТА